

HAJDÚ-BIHARI Világ proletárjai egyesüljétek!

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM, 97. SZÁM • ÁRA: 80 FILLÉR • 1968. ÁPRILIS 26., PÉNTEK

Riad egyiptomi kül- s az általa vezetett etelére. Részt vett az Janos külügyminisz- a tárgyaláson rész- delegáció is.

Riadot

az EAK budapesti találkozás alkalmá- cseréltek időszéri rdésekről, elsősorban kérdéseiről és a két atainak fejlesztésé-

ibke ond?

etőség azt fontol- NSZK köztársas- k hivatali idejét, g öt évre terjed, osítással — a két- tól kezdve — hét k ki. A köztár- szonban — szem- gi rendelkezések- enne újra választ- sek szerint Baj- CSU parlamenti elnöke, már tár- az elgondolásról sasági elnökkel és esre" talált.

bíbi köztársasági nak a jövő év ne megtörténne, z általános parla- sások előtt. Hírek ke hajlandónak t előtti lemondá- a két választás ávalabb kerülne (II)

gijarat:

-Luxemburg

lgári légitársaság fennállásának 50. Az első menetrend- kerekén ötven év- t meg, 1918. július z első légitársasá- t-est—Bécs—Krakkó- alon. A MALEV gé- ország 30 nagyváro- A jubileumot azzal MALEV, hogy május ja új járatát a Bu- -Luxemburg útvo-

AN SZERDÁN VÉ-

ENTO kétnapos mi- ácsulása. Londoni egybehangzó véle- t a tanácsülés sem- énnel nem járt t feltárta, hogy a gosultása megszű- amióta Irán, Török- isztán jószomszédi fenn a Szovjetunió- pedig kénytelen külföldi katonai kö-

PLÓ

ocialista Munkáspárt yei Bizottságának lapja zerkészítő bizottság tó: Pallás Imre ség: Debrecen, alusi té 10. on: 21-40 jdu-Bihar Megyei adó Vállalat Tóthfalusi tér 10. : Balogh Endréné fon: 30-01 a Magyar Posta egy óra 20 forint elyi postahivataloknál zbesztőknél ex: 25 027 omda, Debrecen tő: Benkő István

KISDOBOS- ÉS ÚTTÖRŐAVATÁS, MAJÁLIS, KULTURÁLIS ÉS SPORTRENDEZVÉNYEK

Május 1. ünneplésére készülnek megyeszerte

Ünnepe, a 24. szabad május 1. megünneplésére készül Debrecen népe. A százötven ezres nagy város ipari üzei, vállalatai, intézményei az üzemépületeket is ünnepi díszbe öltöztetik. Az Arany Bika előtti téren szorgalmas munkások dolgoznak az ünnepi díszmunkákon, amely előtt elhaladnak a felvonulás résztvevői. A Napló is számot adott a készülők sok-sok tényéről, amelyek mind azt mutatják, méltó módon ünnepejük a munkásosztály nagy ünnepét, a béke, a haladás, a vietnami nép iránti szolidaritás harcos seregszemléjét.

Május 1-én reggel zenés ébresztő köszönti a város lakosságát. Dél- előtt fél tízkor kezdődik Debrecen város dolgozóinak ünnepi felvonulása a Vörös Hadsereg útján, a Péterfia után a Nagyerdőre.

Gazdag kulturális és sportprogramot állítottak össze a rendezők, hogy a Nagyerdőn mindenki jól érezze magát. A kulturális rendezvények között szerepel délután 3 órától 6 óráig bábműsor a gyermekek számára a nagyerdei szabadtéri színpadon. Ugyanitt délután 5 órától népi együttesek szórakoztatják az ünneplőket. Fellép a MAV Debreceni Járműjavító Üzem, az Építők Hajdú táncgyűjtése és a Debreceni Népi Együttes. Délután 6 órától 7 óráig az Arany Bika előtti téren a Simonffy Emil Állami Zeneiskola fúvós zenekara ad térzenét. Este 7 órától 8 óráig ugyanitt a honvédség fúvós zenekara ad szabadtéri hangversenyt.

Változatos, érdekes sportműsor is várja a Nagyerdőre érkezőket. A vendéglátóipar a Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalattal együtt készült, hogy a

Nagyerdő vendégei ne szenvedjenek hiányt ételben és italban. A jó falatok kedvelői számára a népszerű hidegkonyha több meglepetést is tartogat. A majális rendező bizottsága mindent megtehet azért, hogy a jó időre számítván kb. 50—60 000 ember táborozását, kirándulását kellemessé tegye.

A televízió május 1-én fél 10 órákor egyenes adásban közvetítést ad Debrecenből, a május 1. tiszteletére rendezett felvonulásról. A televízió a debreceni közvetítéssel kezdi meg a május elsejei ünnepségek, felvonulások bemutatását. A budapesti ünnepség közvetítése után ismét „képet” kap Debrecen, a televízió munkatársai a debreceni veteránokkal beszélgetnek a régi május elsejéről.

Hajdú-Bihar városaiban, járási székhelyein, valamint a községekben méltó keretek között kerül sor május 1. megünneplésére. Hajdúszoboszlón és Hajdúböszörményben

kisdobosokat és úttörőket avatnak a délelőtti órákban. Hajdúnánáson, a főtéren ünnepi nagygyűlést tartanak. Fülöp Lajos, a Hazafias Népfőnt Városi Bizottságának titkára mond beszédet. Majd ezt követően kerül sor a kisdobosok és úttörők avatására.

Derecskén a reggeli órákban felvonulnak az üzemek, termelőszövetkezetek és az intézmények dolgozói. Az ünnepi nagygyűlésen Mocsári Sándor országgyűlési képviselő mond beszédet. Ezután avatják a kisdobosokat és az úttörőket.

Polgáron, Berettyóújfaluban és Biharkeresztesen kisdobosokat és úttörőket avatnak. Püspökkladányban ünnepi nagygyűlést tartanak a gimnázium udvarában, ahol Benkő István országgyűlési képviselő mond beszédet.

A megye városaiban és községeiben az ünnepség szerves részét alkotják a majálisok, a kulturális és sportrendezvények.

AZ ÜZEMEKBEN

A Szalag- és Zsinórgyár debreceni üzemében lelkesen folyik a készülődés május 1. megünneplésére. Röpgyűléseken ismertetik az ünnep jelentőségét, és beszélnek meg a felvonulás rendjét, tennivalóit. Több mint kétszáz dolgozó gyülekezik majd május 1-én reggel a gyár udvarán, s zászlókkal, transzparensekkel, jelszavakkal vonul el a tribün előtt. Az üzem kiváló dolgozói viszik a szalagokat — a termelés, a munka színes jelképeit.

A postások is hasonlóképpen készülnek május 1-re. A Postaigazgatóság operatív bizottság végzi az előkészítő munkát a párt-, a KISZ-

és a szakszervezeti alapszervezetekkel és a szakmai vezetőkkel közösen. A felvonulók élén a debreceni postások legkiválóbbjai, kitüntetett dolgozói haladnak majd, s a hagyományoknak megfelelően külön egységben vonul el a tribün előtt egy egyenruhás százados is. Őket követi a több száz postai dolgozó feliratokkal, zászlókkal.

A posta — rendeltetésének megfelelően — segít az ünneplőknek. A gyűlékezési helyeken mozgó hírlap-árúsítást szerveznek, s a Nagyerdőn alkalmi postahivatal is dolgozik május 1-én, nyilvános telefonállomással.

NÉPMŰVELŐK TOVÁBBKÉPZÉSE

Csütörtökön, április 25-én a Megyei Művelődési Házban továbbképzést tartottak a megye és Debrecen város tanácsi és szakszervezeti függetlenített népművelői részére. A munkaérkezéssel egybekötött továbbképzésen, mely a közelebbi fontos politikai évfordulókkal kapcsolatos, dr. Varga Gyula, a Megyei Művelődési Ház igazgatóhelyettese tartott előadást „Az 1918—19-es forradalmi események néhány problémája a legújabb történelmi kutatások tükrében” címmel. Az előadást vita követte.

Délután a Megyei Művelődési Ház stúdió színpada módszertani bemutatót tartott, melyet Niklai Ádám állított össze és Fényes Márta rendezett.

Kezdődik a katonaelet



Bevonulás előtt. Kerezi őrnagy a honvédeljellekkel

— Egy dolgot hadd tisztázzak előre is — mondotta Vági Andor ezredes. — Ne gondolják, hogy csak a honvédeljelt készül a bevonulásra. Ez a mi számunkra is izgalmas dolog. Érett embereket fogadunk. Olyanokat, akik elérték a felnőtt kort. Ez szabja meg a mi tennivalóinkat is. Az a célunk, hogy a honvédeletet jól töltsék el a fiatalok, jó emlékeik maradjanak. És ahogyan dolgoznak, tanulnak, olyanok lesznek az emlékek is. Nálunk a tisztelt nem egyszerűen csak parancsnokok. Pedagógusok, emberek. Így fogadjuk a fiúkat, akikről hadd mondjam el, jó kiállításuk, többségük tanult legény. Itt tovább képezhetik magukat. Keményen kell készülni a haza védelmére.

— Mi az első nap programja? Molnár Sándor őrnagytól kaptuk meg a választ:

— Beérkezés után gyűlést tartunk a számukra. Bemutatjuk előjáróikat, megismerkednek feladataikkal, köteleességeikkel, jogaikkal, járandóságaikkal. Képességvizsgálaton esnek át. Felmérjük tájékozottságukat, megfigyelőképességüket, kifejezőképességüket, majd technikai bemutatót tartunk számukra. Ezután beöltöztetjük. Hálótérmiük már elő van készítve.

A fiúkat kint találtuk a folyo-

són: egészségügyi vizsgálatra készülték. Dombi Imre a Kabai Gépjavító Állomásról vonult be. Szücs György pincér volt az Utasellátónál, Veress János meg a vagongyár mázolójaként dolgozott.

— Mit várnak a katonaelettől? — Sok jót. — Meg szabadságot. — Az biztos — jegyezte meg Szücs Gyurka —, egészen más volt a fogadtatás, mint ahogy vártam. Kerezi Tibor őrnagy — maga is Hajdú-Bihar megyei — elégedett: — A fiúk többsége már felkészült a honvédeletre. Tudják, hogy köteleességeik vannak, ezeket teljesíteni akarják.

Szécsi Ferenc törzsröster nagy gondban volt: Dombi jól megtermett legény, alaposan fel kellett kutatni a raktárt, hogy jó legyen a zubbony, meg egy 46-os csizmára is szükség volt...

Az „őreg” katonák — Sarkadi honvéd, aki a MAV-igazgatóságban dolgozott meg társai — közrefojták a most bevonultakat. Hadd érezzék, nincsenek egyedül.

Estére alaposan elfáradtak a fiúk. A takarodókor senkit sem kellett altatni.

Vági ezredesnek megígértük, a most bevonult legények sorsát figyelemmel kísérjük mi is, egészen a leszerelésig.

S. Gy.



És a bevonulás után. Ez eddig még ment. Csak Dombi magas termete okozott gondot

Vendéglátó Vállalat:

Az utóbbi tíz évben ötször lett kiváló vállalat a Hajdú-Bihar megyei Vendéglátóipar. Ezenkívül számos dicsőséges oklevelet mondhatnak magukénak. A legnagyobb elismerést azonban az 1967-ben végzett jó munka alapján kapták: elnyerték a Minisztertanács és a SZOT Vörös Vándorzászlaját.

A vállalatnak megyénkben 230 egysége van, melyek összesen 2200 dolgozót foglalkoztatnak. A termelési eredmények mellett a vállalat-

nak talán a legnagyobb erénye a kezdeményező-készség. Keresik az újat, nincs hiány az ötletekben. Elegendő, ha az Öbester borozót említjük vagy a Kinizsi sörözőt, ahol minden asztalon ott a homokóra. Ha a homok lefolyik, mielőtt a vendég megkapná a kért ételt, akkor ingyen fogyaszthatja el, amit kért. A Park étteremben bevezették a „Hatot fizet, hetet kap” akciót. Ha tehát valaki hatszor a Parkban vacsorázik, a hetedik alkalommal in-

gyen fogyaszthatja, vagy viheti el vacsoráját az üzletből. Az étterem a húsvéti ünnepek alatt 10 százalékos árengedményt adtak. A néhány példán kívül számtalan ötlet vár még megvalósulásra, valamennyi a kulturáltabb, előzékenyebb kiszolgálást segíti elő.

Különös gondot fordítottak az áruellátás biztosítására. Szabadabbá tették a zöldárú piaci beszerzését, primőrök szállítására számos termelőszövetkezettel kötötték szer-

ződést. Leglátogatottabb borzóikat egész éven át egy-egy termelő gazdaság tájleltelű boraira specializálták. Minden üzlettlől megkövetelik az áruk minőségi átvételét.

A vállalat — különféle rendezvényesorozataival — ismertté tette nevét a megyehatárokon túl, sőt még külföldön is. A hajdúsági farsangon például külföldiek is szép számmal részt vettek. Jól sikerült rendezvény volt a cukrázati hetek, a hortobágyi hídi vásár, a hajdú-

szoboszlói fürdőbál, Anna-bál, szüreti bál, presszófarsang.

Az eredményeket figyelembe véve a dolgozók egyhavi fizetésüknek megfelelő nyereséget kaptak. Néhány nap múlva újabb 800 dolgozó között osztanak szét 400 000 forint jutalmat.

Jól dolgozott tehát a vendéglátóipar, azonban a kitüntető cím kötelez arra, hogy még jobb eredmények szülessenek, tovább öregbítsék hírnevüket.

bf

Kötelez a vörös vándorzászló

Sokat lehetne segíteni

A dolgozó nők helyzetével kapcsolatos vizsgálatot indított néhány nappal ezelőtt a Hajdú-Bihar megyei Népi Ellenőrzési Bizottság. A program érdekessége, hogy a vizsgált üzemekben, vállalatoknál a kétkezes munkások, ahol kötetlen beszélgetés formájában mondanak véleményét, tesznek javaslatokat. Eddig a Debreceni Dohánygyárban, a Szék- és Kárpitosipari Vállalatnál, a Megyei Tanács Kórházában, a Barneválnál, a BIOGAL-ban és a Magyar Gördülőcsapág Művekben került sor anketokra.

KÖZLEKEDÉS

A kötetlen beszélgetéseken túlnyomórészt problémák felvetődtek. A sokrétűség ellenére volt közös vonás bennük: kevésbé foglalkoztak a saját munkahelyükkel, annál inkább a munkájukat befolyásoló külső tényezőkkel. S mint kiderült, ezek a tényezők rendkívül figyelemre méltók. Hányzszor hallunk olyan megjegyzést, hogy „ez a nap is jól kezdődött, félóraig kellett várnom a villamosra, mert elromlott egy kocsi”. Látszólag nem nagy dolog, de az ember néha órákig képtelen túlnézni magát rajta, s ez érződik a munkájában is.

S ha már a közlekedéssel kezdünk, folytassuk a sort ugyanezzel a témával! A dohánygyári asszonyok elmondták, hogy a József Attila telepről induló autóbusz menetrendje nem alkalmazkodik a gyár műszakkezdéséhez. Már levelet is írtak az

Autóközlekedési Vállalatnak, de még választ sem kaptak. Megszívlelendő a kórház dolgozóinak panaszai is. (Bár ez nemcsak a kórházat érinti, hanem a MEDICOR Műveket éppen úgy, mint a cipőgyárat.) Arról van szó, hogy sokat kell várni a Hatvan utca elejéről induló villamosra. Ez a kisebbik baj, nagyobb viszont, hogy nincs fedett hely, ahová esős, szeles időben behúzódnának az utasok.

ÜZEMORVOS

Élénken foglalkoztatja a dohánygyári asszonyokat az üzemorvosi probléma. Van ugyan üzemorvos, heti 12 órában rendel, de csak délután fél hattól. Aki tehát délelőttös, az csak úgy juthat orvoshoz, ha este visszamegy a gyárba. Elhangzott olyan javaslat, hogy az óraszámot felezzék meg, s legyen délelőtti és délutáni rendelés.

Több helyen szóba került a lakásügy, s szeretnék, ha a vállalat, az üzem párt-, gazdasági és szakszervezeti vezetői a kiutalásoknál is nagyobb önállóságot kapnának. Egy-egy család problémáját ugyanígy a munkahelyen jobban ismerik (vagy helyenként jobban kellene ismerni), mint a tanácsnál.

A „MÁSODIK MŰSZAK”

A dolgozó nők „második műszakja” a háztartás. A bevásárlás, főzés, mosás, takarítás jelentős részét az asszonyok végzik. A külön-

böző szervek sokat könnyíthetnének rajtuk. Elegendő néhány példát idézni. A dohánygyáriak elmondták, hogy a Vágóhid utcai zöldségbolt éppen műszakváltáskor van zárva. Elkéne egy vegyértékes bolt a városban, legalább volna a Patyolatnak konkurenciája. Háttha rövidebb lenne így a vándorlás idő, jobb a munka minősége.

Ma már a legkülönfélébb háztartási gépeket lehet kölcsönözni. Hiba viszont, hogy a nagyobb gépek — mosógép, centrifuga, hűtőszekrény — házhoz és visszaszállítását nem vállalják. Pedig — amint ezt a kórházban is elmondták — szívesen fizetnének néhány forinttal többet, csak hogy mentesítve legyenek a fadradságos szállítástól. Apróság, de mégis sok bosszúságra ad okot, hogy a postán csak nyolc órától lehet pénzt befizetni. Helyesnek tartanák, ha egy ablakot már reggel hét órákor kinyitnának. Az emberek jobb időbeosztását segítenék vele, hiszen délután már hosszú sorok kígyóznak a pénztárak előtt.

Hosszú lenne felsorolni mindazt, ami a dolgozó nőket foglalkoztatja, ami munkájukat könnyítené. A sok-sok javaslat többségének megvalósítása nem kíván beruházást. Hiszen egy autóbusz menetrendjének vagy egy üzlet nyitvatartási idejének megváltoztatása elsősorban nem pénzkérdés. De sok száz vagy ezer dolgozó nő napi munkáját tené könnyebbé.

Bogár Ferenc

Milyen legyen a reklám?

A vásárló minden idényben, minden alkalommal minél kedvezőbbé akar vásárolni: Sikeresüljön is neki! Ezt kívánhatja az a bolti dolgozó is, aki a pult másik oldalán áll: más esetben, más üzletben ő is a pult innesszó oldaláról nézi az árat meg az árut. A gazdaságirányítási rendszer formája figyelembe veszi a fogyasztó igényét, épít a kereslet, a kintal alakulására. Célja, hogy a vállalatok gazdaságosan, nyereséggel, a népgazdaság hasznára azt gyártják, amire szükség van, ami valós szükségletet elégít ki. Ha pedig valami nem megy — azt nem szabad erőltetni. Annak az árat nem szabad tartani a végtelenségig, mert akkor nem lesz rá vevő, és az áru tönkremegy. Kárt okoz a vállalat önmagának, a kollektívának, a népgazdaságnak egyaránt.

Más ma a vásárló igénye, mint a múlt esztendőben. A Hajdú-Bihar megyei kereskedelmi vál-

latok szakembereitől hallottam a minap, hogy a gazdaságirányítási rendszer reformjának legjobb mérőműszerei a vevő igényei. Hangzatos ajánlás ma nem nagyon csábitja a fogyasztót. A tartós fogyasztási cikkeknek például nem kellett reklám az elmúlt időszakban és ma sem. Egy kis költségvetés elég ahhoz, hogy a család úgy döntön: érdemes vásárolni hűtőgépet, mosógépet stb.

Nem igényli a vásárló, hogy kioktassák. Az árleszállítás, a téli vásár elég volt ahhoz, hogy jócskán megemlje a forgalmat. Ujabbban a valóban gazdaságosságra törekvésnek, a tisztaság, a kereskedelmi haszon elérésének gyakorlatával találkozunk. Különösebb hűhő nélkül: szóval a fogyasztó, a vevő igényei szerint. Egyes mérelt árak ma most jócskán csökkent, az árleszállítás mértéke 10—50 százalékos. Miért? Mert a vállalat ezzel is el akarja

érni, hogy a hűtőtér felszabaduljon, és az őszi-téli szezonra eredményesen készülhessen. A Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat éppen a hűtőtér előtti napokban leszállította a mák árát. Saját kockázatára építve tudta, hogy a tíz forintos mérséklés is hasznos hoz. Nagy forgalom, viszonylag kisebb haszon. Ez a lényeg. Ugyanígy tetek a vállalatnál, amikor a bolgár borok árát 10—11 forintra mérsékeltek. Van kockázati alapjuk erre. És a fogyasztó a nagy ajánló táblák, rítkit plakátok nélkül is elviszi azt a bort. Nyer vele. A vállalat is.

Beszélgünk az egyik vevővel. Azt mondja, ha valamit nagyon ajánlagnak, azt már gyanúsak tartja. A fogyasztó lélektana bonyolult. A szabadárak kialakításánál, a reklámnál erre is gondolni kellene. Az egészséges versenyben — tessék elhinni — nem a nagy szavak döntenek. Hanem az egyszerű, a józan ész diktálta lépések. S ha jó a lépés, használ a népgazdaságnak, tehát mindannyiunknak, akkor izléses reklámot is érdemel. Javunkra válik. S. Gy.

REJTŐ JENŐ: ELŐRETOLT HELYÖRSÉG

70.

Ezután beléptem hozzá, mintha a találkára jöttem volna. Meglepetten nézett rám. Aztán beszélt valamit, és az asztalkendő alatt óvatosan egy revolvert fogott meg, és már lött volna, de én tudtam, hogy mire készül. Kirántottam rohamkésem, és végeztem vele. Itt szó sem lehetett habozásról. Csak utóbb vettem észre, hogy nem az én oldalfegyveremet használtam, hanem Harrincourt-ét, amely ott volt a derékszíjaim mellé dugva.

Most léptek hallottam közeledni. Ha kimegyek, észrevesz az, aki ide tart. Elloptam a villanyt és bebújtam a gardróbok közé. Harrincourt barátunk, az ördög tudja, mit vesztett el a villában, ahelyett, hogy szedte volna a lábát, visszajött. Azt hittem, rémülten elrohan a meglátja a leszárt Grison tetemet, de azóta már tudjuk, hogy Harrincourt ritkán szalad el.

— Nem családi betegség nálunk a futkosás... — mentegetőzött Galamb.

Yves folytatta:
— A tiszt, akit a Titkos Szolgálat küldött a tetem eltüntetésére, Grison találta holtan. De ez nem ismertem egyikünket sem. Mindössze azt tudta, hogy a Brétil-villában egy halott mellett Yves őrnagy várja. Miután csak Harrincourt volt jelen, egy pillanatig sem kételkedett, hogy a Titkos Szolgálat őrnagyával áll szemben, aki valamilyen oknál fogva légionárius közlegénynek öltözött. Harrincourt viszont mukkanni sem mert, és

követte a tisztet. Elhatároztam, hogy ezt a tévedést kihasználom a nyomozás céljaira. Még a Brétil-villából felhívtam Aubert tábornokot. Elmondtam neki mindazt, ami történt, és megbeszéltük, hogy a tiszt tévedését nem leplezzük le.

Csak higgye a sok settenkedő gazember, hogy a szökött légionista Yves őrnagy. Ezt a félreértést a városparancsnok estélyén Aubert kitűnően valószínűsítette. Cochran tábornagytól kezdve Macquart-ig mindenki elhitte Harrincourt-ról, hogy Yves őrnagy azonos. Így én a hülye Kréta szerepében nyugodtan figyelhettem később, hogy kik környékezik meg az állítólagos Yves őrnagyot. Az estély után Lorskoff és Macquart rájöttek, hogy „Yves” becsapta valamennyiüket, és elszökött az órával, amiről Grison akkor már beszélt telefonon Lorskoffnak. Madge Russel, csodálatos maszkjában, mint arab kávéfőző kihallgatott egy beszélgetést Lorskoff és Macquart között. A beszélgetés alapján ő is gazembernek hitte „Yves”-t. És megtudta azt is, hogy a karóra a terv rejteke.

Ő is követte a századot Aut Taurirba. Grison tetemet, mivel ő Dupont néven lajott egy sikátorban, Aubert intézkedésére a lakására csempézték a Szolgálat emberei. Én csak akkor sejtettem az óra fontosságát, amikor megfigyeltem, hogy útban Aut Taurirt felé Laporter ellopja, mialatt Harrincourt mosdik. Még aznap elloptam Laportertől, alaposan megvizsgáltam, szétszedtem, de nem jöttem rá a titokra. Laporter hátszékjében megtaláltam Harrincourt ingét is, amit anynyira szeretett, és az órát az inggel együtt visszaloptam Galamb barátunkhoz.

Amikor megérkeztünk a helyőrségbe, kénytelen voltam leleplezni magamat Madge Russel előtt, aki csodálatos munkát végzett. Igen értékes munkát végzett az ügyben Mahmud, Mademoiselle Russel szolgálja. Ő sajnos a kórházban van, súlyos maláriás rohammal. Még engem is megévesztett azzal, hogy néhány embert betanított. Ezek mindenkinek azt mondták, hogy Abu el Kebir, a kávéfőző, meghalt. A „kigyóbüvölő” Mahmudot meg egyszerűen letagadták. Azután Finley is belevontam az ügybe. Finley útján jutottam hozzá a viaszosváson csomaghoz.

Együtt, azonos célokért

HÍRADÁS A SZOCIALISTA ORSZÁGOK KÖZÖS VÁLLALKOZÁSÁIRÓL

II.

Eddig öt üzem épült a Haldex-nak a sziléziai szénmedencékben, együttes teljesítményük óránként 100 tonna kivitűnő minőségű fekete szén. Ez az öt üzem 120 millióba került hazánkban, s ugyanennyibe a lengyel félnek is. A bevétel pedig már elérte a 400 milliót, tehát a két társ egyenként máris 80 millió forint tiszta hasznot könyvelhet el.

A pécsi meddőhányókat is „pusz-

títják” ma már egy Haldex-üzem; hét évvel ezelőtt az angolok megvásárolták az eljárást, a közelmúltban pedig a japánok kezdtek érdeklődni közelebbről is a Haldex eredményei után. A lengyel partner az eredmények alapján most újabb üzemeket szeretne építeni, a tárgyalások már megkezdődtek, reméljük kölcsönösen előnyös megegyezőssel zárulnak.

AGROMAS: A KERTÉSZETEK GÉPESÍTÉSE

Az Agromas budapesti központjában bolgár és magyar a tárgyalási nyelv. A Haldex-től elütrő közös vállalkozás ez; nem dolgozik saját számlára. Hivatalosan épp ezért a társaság megjelölést használják. Azt mondom: nem dolgoznak saját számlára, de sokkal nagyobb a tét egyetlen vállalat nyereségénél. Céljuk a magyar és a bolgár mezőgazdaság kertészeti ágának korszerűsítése, hozamának növelése, tehát voltaképp sok-sok állami gazdaság és termelőszövetkezet gazdálkodásának modernizálása.

A társaság igazgatója számítást tesz elém: 1970-ben csak nálunk a paradicsom betakarításához már 40 000 ember 8—10 órára munkájára lenne szükség, ha kézzel kellene leszedni a paradicsomot. De honnan veszi a mezőgazdaság 40 000 embert csak ehhez a munkához? A két ország növénytermesztéséből az úgynevezett szántóföldi kertészet hozamának értéke 24—25 százalék. Jelentős mindkét országban a kertészeti export szerepe is, mind szocialista, mind tőkés piacra. A kertészeti kultúrák megművelési módja, termelékenységük mindkét országban jelentős tétele a népgazdasági fizetési mérlegeknek. Am a kertészeti kultúrák gépesítése nagyon elmaradt. Egyébként nemcsak hazánkban, hanem például Nyugat-Európában is, ahol még csak mostanában kezdődött el a nagyüzemi kertészeti gazdaságok kialakulása. A KGST országaiban viszont már mindentűt kialakultak a 60-as évek elejére a kertészeti nagyüzemek, és mivel a kertészeteknek főképp Bulgáriában és Magyarországon van nagy szerepük a népgazdaságon belül, így ennek a két országnak jutott a feladat, hogy a kertészetek gépesítését a gépgyártással együtt közösen megtervezzék, megszervezzék. Ily módon nemcsak zöldséggel, gyümölcscsel, szőlővel látjuk el a KGST-piacot, hanem a kertészeti kultúrákhoz szükséges gépeket is to-

lunk — a bolgároktól és magyároktól — várják a baráti országok a következő években. Ezt a fejlesztési munkát irányítja, koordinálja az Agromas.

Nem egészen három év alatt pontosan felmérték a társaság szakemberei a szükségletet: hol mennyi és milyen gép kell. Pontosán hozzáigazítva a talaj- és domborzati viszonyokhoz a fejlesztési terveket, hiszen más gép kell homokra, más köves talajra, más a síkságra vagy a hegyoldalra. A felmérés végeredménye: legalább 120 speciális gépre van szükség. Ezután megosztották a fejlesztési témákat a bolgár partnerrel, hiszen sem itt, sem ott nincs akkora szellemi és termelőkapacitás, hogy egymagában bármelyik ország vállalkozhatna az összes szükséges géptípus kifejlesztésére és gyártására.

Az első géptípusok megjelentek már a piacon. Például a bolgár fejlesztésű palántázó, a szőlőművelő lánctalpas traktor, a sorköz-művelő talajmaró és a különböző permetezőgépek; a magyar termelői: a tárcsás talajművelők, a hagyma- és zöldborsó-betakarító gépek.

A társaság most fejezte be újabb 46 gép gyártásának megszervezésére készült javaslatkötetét. Ebből 13 gépet a magyar ipar, 33-at a bolgár készíti majd. A javaslatok alapján máris megkezdődött a hosszúlejtű szakosítási szerződés megfogalmazása. Komplikált, drága gépekről van szó, amelyeket használati gyártani csak akkor lehet, ha nagyobb sorozatban készülhetnek. Egy szamóca- vagy málnaszedő gépből sem nálunk, sem Bulgáriában nincs néhány száznál többre szükség. Nem szabad tehát egy-egy típust ott is, itt is gyártani, hanem csak egy helyen, mert úgy kifizetődő. Dehát éppen ebben van az együttműködés lényege, haszna — ezért alakult meg az Agromas.

(Folytatása következik)

Troppauer úgy nyelt le egy falatot, hogy kis híján megfulladt:

— A verseim! — kiáltotta azután kétségbeesetten. — Megvannak — mosolygott Yves —, csak átolvastam őket.

— És milyenek, ha szabad érdeklődnöm? — Kitérőnk! Különösen a „Szahara álomvilágában merengők” című.

— Az véletlenül jól sikerült... — mormolta Troppauer, és lenyelt egy keménytojást egészen. Később, amikor visszakarta a verseit, mindenáron kezét akart csókolni az őrnagynak...

— Az úgy másik részére is világhírű derült — folytatta Yves. — A néhai Russel-expedícióra gondolok. Kutatóútján kalandorok gyűrűje fogta körül Russelt. De a kutató, úgy látszik, sejtett valamit, mert amikor az utolsó útszakasz felderítésére ment, hátrahagyta a társait, kivéve a megbízható, becsületes dr. Brétilt. Hogy a táborban mi történt, azt Ilmorog tudom. Este kivit ittak, és a neurasthénia Iljics, a „Kölyök” mámorában együtt táncolt a négerekkel. Azután kimerülten elájult. Byrel is berugott, és összeverekedett a benszülöttekkel. Néhányat lelőtt, de végül agyonszúrták. Ekkor a gyenge idegzetű Iljics Laporter és társai megkötöztek. Reggel elhitették vele, hogy a kivimámor gyilkolási dühében végezt Byrellel és két négerrel.

Ilmorog, aki különben egészen jól beszél franciául, ott ült némán, és eljátszotta a „fogadalom” komédiát. Szegény Iljics jó médium volt, és a gazemberek továbbra is felhasználták a fiút. Később megtudták, hogy hol van a Russel-féle rajz, elhatározták, hogy vezeknek Brétil-lel. Ilmorog, aki állandó futár volt a szokota törzs és a kéme között, éppen Oranban tartózkodott. A sirokkótól szenvedő Iljics konyakjába nagy mennyiségű altatót keverték, pedig talán a rettegés önszükségletje is elég lett volna ahhoz, hogy a fiú önkívületben essen, és mindent elhiggyen, amikor a szekrényből kilépett a meztelen, dárdás pigmeus, letett egy revolvert és azt mondta: „Ój!”

(Folytatjuk)

Ka
A Magyar
Bihar Megyei
tartott ülésén
szervezetek,
együttműködő
első hónapja
terjesztett jele
Az 1968-ba
rendszer nem
terén és által
követel válto
és tömegszerv
zetés együttm
nyek az együ
gyakorlatát r
formákkal is
mint ahogyan
takozásához i
újyszerű kapcs
igénybe. A kü
mindig folyam
abban a régi
említett szerv
gyakorlati hat
e szerveket k
től, együttmű
ságtól. Az
adottak, így a
dolt gazdaság
e politika irán
böző szervek
feltételekhez
melyi feltétel
akkor a megf
feltétele megv
A vállalatok
tek, valamint
kapcsolata el
tünk álló
Együttműköd
litikájának és
hajtása a párt
se útján. Csak
politikai és g
kormány által
gazdaságpolit
A döntési jö
vetkeztében a
állósága és fe
a vállalat gaz
latos politikai
A párt vezet
társadalom és
általános, min
het adni. Az a
esetben az ad
figyelembeve
irányítási rend
teteit teremt
bantakozásával
Amíg korábban
tervutatások
lenörzése volt,
ez számos tart
Az új körül
dasági döntési
párt-, a tömeg
zetés együttm
termelési felad
útján a vállala
reségtömeg res
előtt tartva a v
törekvést — a
igények minél
kell. E felada
megjelenése a
kidolgozott rea
A gazdasági
mas érdekeltse
vállalati és az
böző szintű érö

Mit tud a

Tegnap, esztendőnkön
kor Józsay Jánosnak,
KER igazgatójának n
dődött az a kétnapos
hegesztési bemutató,
Bihar megyei AGROK
dapesti VISZEK Ktsz.,
gázgázó Ktsz és a
Elektródagyára közöse
reczenben.

Az értékes esemény
ső napján mintegy ké
az ország különböző
üzemek, a légiforgalm
zőgazdasági gépjárvit
üzemek és ktsz-ek ké
nyitó után dr. Buray
Ipari Kutatóintézet tud
kutatásra tartott előadás
gesztés technológiája,
tel az argon védőgá
címmel, majd ismert
verzális tápegységet,
pesti VISZEK Ktsz h
HE-GA-A néven. Ez a
gyelemre méltó tulaj
delkezik: többféle mű
alkalmas. Így alkalmas

Lokért

SZÁGOK RÓL

egy Haldex-üzem; ott az angolok meg-eljárását, a közelében a japánok kezdtek belebőlni is a Haldex-ban. A lengyel part-nyek alapján most et szeretne építeni, már megkezdődtek, csónáson előnyös zárulnak.

ÉPESÍTÉSE

igároktól és magya-ak a baráti országok vekben. Ezt a fejt-irányítja, koordi-nas. en három év alatt mertek a társaság a szükségletet: hol-lyen gép kell. Pon-gaztva a talaj- és szonyokhoz a fej-tet, hiszen más gép más kőves talajra, a vagy a hegyoldal-vegeredménye: leg-tális gépre van szük-ségosztották a fejt-a bolgár partner-itt, sem ott nincs ni és termelőkapaci-magában bármelyik kozhatna az összes típus kifejlesztésére

tipusok megjelentek. Például a bolgár alántávozó, a szőlőm-űs traktor, a sorköz-áro és a különböző k; a magyar pro-csás talajművelők, a zoldborsó-betakarító most fejezte be újabb ának megszervezés-erlatoktetét. Ebből gyar ipar, 33-at a majd. A javaslatok s megkezdődött a szakosítási szerző-galmazása. Kompli-kekről van szó, ame-nal gyártani csak a nagyobb sorozat-nek. Egy számo-cádó gépből sem ná-lgáriában nincs né-őbbre szükség. Nem gy-egy típust ott is, hanem csak egy gy kifizető. Dehát van az együttműkö-ásma — ezért ala-tromas.

sa következik)

— hogy kis híján

— kétségbeesetten.

—, csak átolvás-

— dnöm?

— a álomvilágában

— mormolta Trop-

— gésben. Később,

— áron kezelt akart

— ag derült — foly-

— dicitóra gondolk.

— a körül Russellt.

— mit, mert amikor

— t, hátrahagyta a

— tes dr. Brétaitt.

— ortól tudom. Este

— „Kölyök” mámo-

— zután kimerülten

— tett a benszü-

— gyonszúrták. Eke-

— r és társai meg-

— a kivimámor gyil-

— négerrel.

— szél franciául, ott

— komédiát. Sze-

— mberek továbbra

— tudták, hogy hol

— hogy végeznek

Közlemény a megyei pártbizottság április 23-i üléséről

A párt- és tömegszervezetek, valamint a gazdasági vezetés

együttműködésének tapasztalatai

az új irányítási rendszer első hónapjaiban

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar Megyei Bizottsága 1968. április 23-án tartott ülésén megtárgyalta a párt- és tömegszervezetek, valamint a gazdasági vezetés együttműködésének az új irányítási rendszer első hónapjaiban szerzett tapasztalatairól előterjesztett jelentést.

Az 1968-ban bevezetett gazdaságirányítási rendszer nemcsak a termelés, az értékesítés terén és általában a vállalati gazdálkodásban követel változásokat, hanem az üzemi párt- és tömegszervezetek, valamint a gazdasági vezetés együttműködésében is. Az új körülmények az együttműködés számos, eddig helyes gyakorlatát megerősítik, ugyanakkor újabb formákat is gazdagítanak. Azonban, mint ahogyan az új mechanizmus teljes kibontakozásához idő szükséges, a szervek közötti újszerű kapcsolat kialakítása is időt vesz igénybe. A különböző szervek együttműködése mindig folyamatos, s így természetesen, hogy abban a régi és új elemek keverednek. Az említett szervek együttműködésének konkrét gyakorlati hatékonysága nagymértékben függ a szerveket képviselő személyek magatartásától, együttműködési készségétől és hatékonyságától. Az általános feltételek mindentudó adtak, így a párt helyes politikája, átgondolt gazdaságpolitikája, a dolgozók bizalma a politika iránt, a munkamegosztás a különböző szervek között. Ha ezekhez az alapvető feltételekhez megfelelően párosulnak a személyi feltételek, vagyis a rátermett vezetők, akkor a megfelelő együttműködésnek minden feltétele megvan.

A vállalatoknál a párt- és tömegszervezetek, valamint a gazdasági vezetés megfelelő kapcsolata elengedhetetlen feltétele az előtűnk álló feladatok jó végrehajtásának. Együttműködésük célja és tartalma a párt politikájának és gazdaságpolitikájának végrehajtása a párt vezető szerepének érvényesítése útján. Csak ennek alapján biztosítható a politikai és gazdasági munkában a párt és a kormány általános politikájának, ezen belül gazdaságpolitikájának végrehajtása.

A döntési jogkörök decentralizálásának következtében a párt- és tömegszervezetek önállósága és feladatai is növekednek. Ezzel nő a vállalat gazdasági tevékenységével kapcsolatos politikai felelősség is.

A párt vezető szerepének érvényesítésére a társadalom és a gazdaság különböző területein általános, mindenre kiterjedő sémát nem lehet adni. Az alkalmazott módszereket minden esetben az adott körülmények és feladatok figyelembevételével kell meghatározni. Az új irányítási rendszer az együttműködés új feltételeit teremtette meg, amely a reform kibontakozásával egyidőben fog jelentkezni. Amíg korábban az együttműködés a központi tervutasítások végrehajtásának segítségével és ellenőrzése volt, az új irányítási rendszerben ez számos tartalmi vonatkozásban változik. Az új körülmények között, amikor a gazdasági döntési jogkörök decentralizálódtak, a párt-, a tömegszervezetek és a gazdasági vezetés együttműködésének elő kell segítenie a termelési feladatok maradéktalan teljesítése útján a vállalat lehetőségeinek megfelelő nyereségtömeg realizálását. Ugyanakkor — szem előtt tartva a vállalat tartós stabilitására való törekvést — a jóléti, a szociális és kulturális igények minél jobb kielégítését is biztosítani kell. E feladat megvalósításának gyakorlati megjelenése a vállalat vezetését általánosan kidolgozott reális terv és ennek végrehajtása.

A gazdaságirányítás új rendszerében számos érdekeltté alakul ki: a népgazdasági, a vállalati és az egyéni érdekelttség, s e különböző szintű érdekek dinamikus összhangjának

megteremtése lényeges feladat. A vállalati feladatok, célkitűzések meghatározásának alapja: a népgazdasági érdekek érvényesítése, a párt gazdaságpolitikájának végrehajtása. A népgazdasági és vállalati érdekek összhangjának biztosítása az üzemi párt- és tömegszervezetnél tudatos felismeréseként jelentkezik. Ez nagy segítséget, egyben feladatot is jelent a vállalat gazdasági vezetésére számára is, hiszen ennek megteremtése igen fontos.

A megyei pártbizottság megállapítja, hogy a párt-, tömegszervezeti és gazdasági vezetők stabilitására, biztonságérzetük növelésére a reform előkészítésének időszakában a különböző szervek nagy gondot fordítottak. A párt-szervek, a káder- és személyzeti munka helyzetének megtárgyalása során is abból indultak ki, hogy az újabb feladatok megoldása csak úgy biztosított, ha a vezetők magabiztosan dolgoznak. A jó együttműködés elengedhetetlen feltétele a személyi bizalom megteremtése. Az eddigi tapasztalatok is azt bizonyítják, hogy a vezetők többsége alkalmas az újabb feladatok megoldására. A dolgozókat bevonva a célkitűzések megtárgyalásába, a végrehajtás ellenőrzésébe, megfelelően tudják érvényesíteni a párt általános politikáját, ezen belül gazdaságpolitikáját is.

A megyei pártbizottság a Központi Bizottság határozata alapján az előkészítési időszakban a gazdaságirányítási reform bevezetésével kapcsolatban a párt-szervek és szervezetei alapvető gazdaságpolitikai tennivalóit kidolgozta, meghatározta. Ezzel konkrét cselekvési programot kaptak a párt-szervezetek, melynek alapján kialakították sajátos feladataikat.

A kollektív szerződések megkötése, illetve az ezzel kapcsolatos előkészítési munka fontos politikai tennivaló volt. A párt-, tömegszervezetek, valamint a gazdasági vezetők külön bizottságokat hoztak létre a kollektív szerződések megfelelőbb előkészítésére, a gazdálkodás különböző területeinek felmérésére. Vezetőségi üléseken, taggyűléseken is megbeszéltek a dolgozók javaslatait, azokat sokoldalúan elemezték, és egyeztetették a lehetőségekkel. A párt-szervezetek is megtárgyalták az előkészítési gazdasági és politikai helyzetét és meghatározták a kommunisták ezzel kapcsolatos feladatait.

A párt- és tömegszervezetek és a gazdaság-vezetés együttműködésének eddigi tapasztalatait általában jó személyes és munkakapcsolat, egymás munkájának segítése jellemzi. Helyes és szükséges az a törekvés, hogy a gazdasági vezetést igényli mind a helyi, mind a felsőbb párt-szervek segítségét, támogatását. Az eddigi gyakorlat nem igazolta azt az aggályt, hogy az előkészítési időszakban a gazdasági vezetők önállóságának növekedésével csökkenni fog a párt- és szakszervezet szerepe, hatása a vállalat összetettségére. Ugyanakkor jogos igényként jelentkezik, hogy minden szerv elsősorban saját feladatait oldja meg, s megfelelő önállóságot biztosítson az alsóbb szervek és vezetők számára is. Ezt a gyakorlatot a továbbiakban is erősíteni kell. A különböző szervek vezető testületei döntéseiknél, állásfoglalásaiknál elsősorban ebből induljanak ki! Csak ezen az alapon alakulhat ki megfelelő munkakapcsolat a különböző szervek között. A párt- és tömegszervezetek munkájában továbbra is az a helyes és szükséges gyakorlat, hogy az alapvető gazdaságpolitikai kérdésekben a választott testületek döntsenek. A párt- és tömegszervezetek titkárai, választott vezetői a gyakorlati munkában ezekre a döntésekre támaszkodjanak, eszerint végezzék munkájukat!

A vállalatok gazdasági vezetése a vállalatot érintő fő kérdésekben előzőleg általában kikéri a párt- és tömegszervezetek véleményét, állásfoglalását. E vonatkozásban a fő feladat az, hogy a párt- és tömegszervezetek a fő kérdéseknek is elsősorban a politikai hatását vizsgálják. Ebben a felsőbb párt- és tömegszervezetek határozatait képezzék a megítélés alapját a munkában!

A nagyobb üzemek párt-szervezetei általában helyesen értelmezik a gazdaság-szervező munka lényegét és módszereit. Nem szólnak bele a konkrét, praktikus, műszaki, gazdasági folyamatok meghatározásába. Ugyanakkor abból a helyes elvből kiindulva, hogy a gazdasági vezetők egyben politikai vezetők is, a gazdasági vezetéssel szemben igénylik a konkrét gazdasági intézkedések politikai hatásának elemzését.

A gazdaság-szervező munkában is kezdenek kialakulni a helyes tendenciák; ezeket a jövőben tovább kell erősíteni. Ilyenek, hogy a párt-szervezetek elsősorban az alapvető gazdaságpolitikai kérdéseket vizsgálják, ezek érvényesülésének problémáival foglalkozzanak. Különösen az üzemi pártbizottságok segítettek határozottan az egész vállalatot átfogó feladatok elemzését, végrehajtását.

A párt- és tömegszervezetek kapcsolatában kezd megfelelően kialakulni az olyan munkamegosztás, mely hatékonyabbá teszi a párt-, tömegszervezeti és gazdasági vezetés munkáját. Mindinkább csökken a párhuzamos munkavégzés, ellenőrzés.

Azonban szükséges, hogy egyes vállalatoknál a párt-, a KISZ-, a szakszervezet és a gazdasági vezetés kapcsolatában megszüntessék az olyan gyakorlatot, hogy a párt- és tömegszervezet igényt támaszt a praktikus műszaki, gazdasági kérdések eldöntésére, ezzel mintegy megosztja, illetve magára vállalja a gazdasági vezető felelősségét.

Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy az új irányítási rendszer előkészítésének és bevezetésének feladatait a párt-, a tömegszervezeti és a gazdasági szervek jól oldották meg. A vezetők túlnyomó többsége alkalmas az újabb feladatok végrehajtására, képes az új körülmények alapján kialakítani az együttműködést. A jó együttműködés lesz az alapja a további eredményes munkának is. Az eddigi biztató eredményekre támaszkodva — amelyeket a megyei pártbizottság tegnap megjelent közleménye is jelzett — lehet leküzdeni azokat a nehézségeket, megszüntetni azokat a problémákat, melyek további előrehaladásunkat még gátolják. Ilyenek pl. az önálló, rugalmasabb tervezésből következő önálló, felelősségteljes döntési jogkörrel való nem megfelelő élés, vagy a gyáregységek irányításával összefüggő kérdések, vagy az új mechanizmus érvényesülésében nélkülözhetetlen politikai és gazdasági információ rendszerének és gyakorlatának megteremtése.

A megyei pártbizottság a gazdasági mechanizmus reformjának bevezetése óta eltelt negyedév tapasztalatait megvizsgálta, és a további feladatokat meghatározta. Az eddig elért eredmények egyik alapvető feltétele volt, illetve a következő hónapok célkitűzéseinek megvalósításában is alapvető biztosítéknak tekint a párt-, a tömegszervezeti és gazdaság-vezetés jó munkakapcsolatát, amely egyben az egész kollektíva eredményesebb munkáját is jelenti. A megfelelő munkamegosztás, a felelősségvállalás helyes értelmezése, a jó személyi, elvtársi kapcsolat az egyik alapvető biztosíték arra, hogy pártunk gazdaságpolitikai célkitűzéseit a jövőben is eredményesen megvalósítsuk.

Mi újság a strandon?

A szeszélyes április kellemesen széleskodik. A nyári időszak az ember vágyik a szabadba, s nem utolsósorban a strandra is. Ezt bizonyítja: naponta 800-900 barnulni vágyó ember napozik a debreceni nagyerdői strandon, jóllehet még meg sem nyitották. Törmelékek, árkok, malteresládák, festékesdobozok jelzik: alaposan megváltozik a strand arculata. A múlt esztendőben a strandon kevesek fordultak, az idén ennél jóval több strandoló várnak. S mit vár, pontosabban mit kap a vendég a nyitás után? Erre kértünk választ Tóth Vincétől, a Debreceni Nagyerdői Gyógyfürdő Vállalat igazgatójától.

— Mi tette szükségessé a nagyerdői strandot?

— Nálunk az új szezonra a felkészülés akkor kezdődik, amikor befejeződik az előző szezon, vagyis októberben. Építkezni csak akkor tudunk, ha nincs forgalom, tehát telen vagy kora tavaszszal. Ilyenkor pedig az időjárás akadályozza a munkát. Mindezek ellenére elképzeléseinket sikerült megvalósítani. Decemberben fejeztük be a hőforrástól a strandig vezető, több mint 3,5 kilométeres vezeték kiserelését. Harminc év alatt elhasználták ezek a vezeték elvianyira, hogy a víz fele útközben elszökött.

— S házon belül, pontosabban a fürdő területén mit építenek vagy javítanak?

— A medencéket töltő vezeték szintén elavultak. Ezeket kisereltük. Korábban joggal tették szöve a vendégek azt is, hogy a medencék körül töcsékben jártak-keltek. Ez is megoldható azzal, hogy hatvan lefolyót építettünk a medencék körül.

— Az elmúlt időkben bosszantódtunk a zuhanók állapota és elhelyezése miatt. Lesz most változás?

— Igen. A két melegvízes medence közötti női zuhanoyót lebontottuk. Helyén napozóteret létesítettünk. Közébe viszont férfi és női zuhanoyót építettünk, 10-15 külön, beugróval elhárított zuhanoyózával. Ennek átadására azonban csak június elején kerül sor.

— Milyen változások várják még nyitás után a vendégeket?

— Csak a lényegeseket említenem. Bővült a parkosított terület és a játszótér. Új tornasínek is szereltünk fel. Korszerűtítettük a világítást. Újjáfestettük a padokat, korlátokat.

— Bővül-e a vendégek ellátása?

— Igen. Egyebek között a Vendéglátó Vállalat a jelenlegi bisztró klinika felől oldalán területet kért tőlünk, ahol több mint ötven asztalt tud elhelyezni székekkel együtt. Megjelenni a „konkurrencia”, az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet is. Modern felszereléssel ellátott iackonyhat létesít.

— A strand főbejáratát áthelyezik. Mi tette ezt szükségessé?

— A jelenlegi főbejárat helyén szolgáltató kombinát épül, amelynek munkáit már megkezdtek. Itt kap helyet majd a fodrász, pedikűr, manikűr, cimdőgyártó részleg, fotolaboratórium. De meg kell jegyezni, hogy az új főbejárat is — amely a jelenlegiét csaknem hetven méterre a klinika felé lesz — szintén ideiglenes. Ugyanis ha néhány éven belül — felépül az új hétézer fős, ketemence öltöző a klinika felőli oldalon, akkor majd ott lesz a végleges főbejárat.

— A jó idő már nem lehet akadály. Mikor nyit a strand?

— Május elején részlegesen. Május közepéig — az építkezések miatt — csupán a régi hidegvízes medence áll a strandolók rendelkezésére langyos vízzel feltöltve. S ekkor csak a medence körüli kabinokat, valamint a váltás és szekrényes öltözőket lehet használni. Május közepétől várjuk teljes kapacitással a vendégeket.

— A kabinoknál maradvá, emelkedtek-e a díjak?

— Igen. A nagyerdői strandon eddig 400 forint helyett 600 forint lesz a bérleti díj, a Kerekes telepi és a Szabadság úti fürdőben 400 forint marad. Kabint máris lehet bérelni.

— Egyéb árak is változnak?

— Tekintettel arra, hogy a vízdíj és más költségnk is drágább lett, fel kellett emelnünk a fürdőjegyek árát is. A nagyerdői strandon az eddigi 3,10 forintról a felnőttjegyek ára öt forintra emelkedett. Megszűnt a diákjegy. A gyerekekjegyek ára is változott. Az eddigi 1,50 forint helyett három forint lesz. A Kerekes telepi és a Szabadság úti strandon a felnőttjegy ára három forint, a gyerekekjegyeké 1,50 forint lesz.

A víz- és egyéb díjak árának emelkedése kétségkívül hátrányosan érinti a vállalatot. Elég csupán arra utalni, hogy egy köbméter víz (tavalý 1,3 millió köbméter lubikoltunk el) ára az eddigi két forint helyett júliustól 5,40 forint lesz. Ez megfelel annak a gazdasági követelménynek, hogy az árakat közelíteni kell az előállítás értékéhez. A közgazdasági számítás mellett az ember igazságérzete és józan felelőssége is amelletten van a felnőttjegy három forint tíz filléres ára valóban alacsony volt. A mostani ötförintos ár tehát reálisnak mondható. Hiszen még így is nagy az állami támogatás összege: egy ember napi fürdözése tízenhárom forintba kerül a vállalatnak.

Ez mind igaz és helytálló. Mégis érdemes volna elgondolkozni azon, hogy a diákjegyek megszüntetése nem volt-e elhamarkodott lépés. Eddig ugyanis a középiskolába vagy az egyetem napnali tagozatára járt, vásárolhatott diákjegyet. Most 6k is csak öt forintért fürdözhetnek. Nem kevés emberről van szó. A fürdő vezetőinek számítása szerint — a nyári hetekben — a vendégek 40-50 százaléka diák, aki a nyári szabadság egy részét a strandon tölti. Akárhogy számolunk, nem a diákok zsebpénzéhez méretették azt az ötförintos belépőjegyét. Most a nyitás előtt érdemes volna gondolkodni, hogyan lehetne valamiképpen módosítani a megállapított tarifán.

Király Ferenc

Mit tud a HE-GA-A?

Tegnap, csütörtökön délelőtt 10 órakor Józsay Jánosnak, a megyei AGROKOR igazgatójának megnyitójával kezdődött az a kétnapos argon védőgáz-hegesztési bemutató, amelyet a Hajdú-Bihar megyei AGROKOR vállalat, a budapesti VISZEK Ktsz. a Debreceni Fémfeldolgozó Ktsz és a Csepel Fémhúzó Elektrodagyára közösen szervezett Debrecenben.

Az érdekes eseményre a bemutató első napján mintegy kétszázan jöttek el az ország különböző részeiből; a hajdú-bihar megyei légiforgalmi társaság, a mezőgazdasági gépjárató és gépjárató üzemek és ktsz-ek képviselői. A megnyitót után dr. Buray Zoltán, a Fémipari Kutatóintézet tudományos főmunkatársa tartott előadást „A modern hegesztés technológiája, különös tekintettel az argon védőgáz hegesztésre” címmel, majd ismertették azt az univerzális tápegységet, amelyet a budapesti VISZEK Ktsz hozott forgalomba HE-GA-A néven. Ez az új gép igen figyelemre méltó tulajdonságokkal rendelkezik: többféle művelet elvégzésére alkalmas. Így alkalmas a gépek indítá-

sára, akkumulátorok töltésére, galvanizálásra, és természetesen az argonnal való hegesztésre. E sokféle művelet elvégzésére alkalmas gép százezer forintos áron kerül forgalomba. Előnye közé tartozik az is, hogy könnyen mozgatható, gazdaságosan használja fel az argont, az eddigi alumíniumhegesztőkkel szemben pedig az, hogy úgyszólván bevonat nélkül hegeszt, a hegesztési felület nem szükséges külön megmunkálni. Előnye még az is, hogy egyetlen kapcsolószervezettel a hagyományos hegesztési eljárásra is át lehet állítani.

Az érdekes és kétségkívül igen hasznos gép gyártót elmondották, hogy a gyár a gépre érkező mindennemű reklamációt elfogad, a hibát kijavítja, eladás előtt a gépet kipróbálja, és a vásárló cég dolgozóit betanítja a gép kezelésére. Józsay János arról tájékoztatót, hogy az ebben az évben gyártott mintegy 100 HE-GA-A típusú gépet, mind a Hajdú-Bihar megyei AGROKOR Vállalat hozza forgalomba, ami az iparnak és kereskedelemnek az új mechanizmusban lehetővé vált közvetlenebb kapcsolatát bizonyítja. Az ipartól — a gyártó cégtől — közvetlenül a kereskedelmi cég — az AGROKOR vette át. Az új gépegység elméleti ismertetése után került sor a gép gyakorlati bemutatására, ahol az összes műveletet munka közben szemléltették és tanulmányozhatták a résztvevők. A bemuta-

tó után fogadáson mondták el észrevételeiket és véleményüket a bemutató résztvevői.

Az argon védőgáz bemutatja ma is tart.

TSZ-SZÖVETSÉGEK TAPASZTALATCSERÉJE

Az elmúlt hetek során Borsodból, Csongrádból, Hevesből jártak tapasztalatcsere-látogatáson a Hajdúsági és a Debreceni és Környékei Területi Tsz-szövetségéknél.

Szerdán az Észak-zalai Területi Szövetség szakembereit fogadták Debrecenben. Különösen tájékoztatták egymást a szövetségek vezetői, szakemberei a megalkulás utáni első lépésekről, a társulások szervezéséről, a melléküzemági tevékenység fejlesztéséről, a debreceni termelőszövetkezeti állító működéséről. Beható eszmecserét folytattak a szélesebb körű információ rendszer kiépítéséről, a különböző bizottságok munkájáról.

A zalai termelőszövetkezeti vezetők csütörtökön a nádudvari Vörös Csillag Termelőszövetkezeten tesznek látogatást.



Föld alá kerülnek a strandon az új csatornák (Kalmár István felvétele)

RADIO ESTVÉN MŰSOR

HÉTFŐ KEDD SZERDA CSÜTÖRTÖK PÉNTEK SZOMBAT VASÁRNAP

HÉTFŐ
 APRILIS 29.
KOSSUTH RÁDIO
 8.15 Angot asszony lánya. Részletek Leocq operettjéből
 9.10 Tomkai Judit műsora
 9.25 A hét előadóművésze: Galina Visnyevszkaja
 10.10 Kinek van jökeve? Óvodások műsora
 10.30 Mozart-művek
 11.00 Iskolatársak
 11.30 Lakatos Vince népi zenekara játszik, Asbóth Gyula tárogatózik
 12.15 Tanczenei kotték
 13.06 Hirdetősorozat
 13.16 Galina Visnyevszkaja énekel
 13.30 Népzenészek a mikrofon előtt
 13.45 Údvozetek Japánból. A Gyermekrádió műsora
 13.55 Könyvzene Behár György műveiből
 14.25 Április havi könyv-ajánló
 14.50 Mai témák — mai dalok
 15.15 Zenekari muzsika
 16.05 Édes anyanyelvünk. Lőrincz Lajos műsora (ism.)
 16.10 Harsan a kürtzóna. A Gyermekrádió műsora
 17.05 Külpolitikai figyelem
 17.20 Új felvételeinkből
 17.43 Alkotóműhelyben. Ambrus Tibor riportja
 17.58 Húszas stúdió. Különleges tudakozó
 19.00 Esti Krónika
 19.25 Sporthíradó
 19.35 Nemzetközi rádió-játék-fesztivál 1968
 20.30 Nyilvános operahangverseny a stúdióban
 Kb. 21.15 Koczkás Sándor könyvszemléje
 Kb. 22.15 A két német állam. Sétél Gyula és Vámos Ignác politikai jegyzete. I.
 Kb. 22.35 Népdalokor
 22.50 „Semmi sem idegen tolem, ami ember!” Bekés Tamás írása
 23.00 Hatvan perc az Országos Filharmónia Kamaratermének marciusi műsorából
 0.10 Egy amerikai Párizsban. Részletek Gerschwin de Sylvia filmzenéjéből
PETŐFI RÁDIO
 10.11 Amerikai komédia. Zenes játék Asziany Karoly műveiből
 11.59 Csajkovszkij: III. szimfónia
 12.43 Gazdaszemmel hazánk mezőgazdaságáról
 12.58 Liszt-kórusok a dzsesszmuzsikával!
 14.08 Nathan Milstein hegedűl
 14.20 Földiek János versei. Elmondja: Nagy Attila
 14.25 Délutáni frissítő
 15.00 Szálljon a dall! Részletek Dendrino operettjéből
 15.15 Nyugati kirakat. Gardos Miklós írása
 15.25 Az Eszt Rádió fúvószenekara játszik
 15.39 Iskolánk hangja
 15.49 Delibes. Lakmé. Előjáték és nyitójelenet
 16.05 „Aranyosrényű papírú.” Lett népdalok és táncok
 16.25 Anekdoták írókról
 16.30 Népszerű zenekari muzsika
 16.55 Széjlegzet. Földi Iván írása
 17.00 Otáral tea
 18.10 Debussy: Ibéria — szvit
 18.30 Nőkérők. Szerkesztő: Balyó Mária (ism.)
 19.00 Hangverseny a stúdióban
 19.30 Vörös Kálmán népi zenekara játszik
 20.25 Sporthíradó (ism.)
 20.35 Jubileumi alkotások. Látogatás a 10 éves Egyetem Szimpadon
 22.02 Hans Knappertsbusch két keringőt vezényel
 22.25 A hét előadóművésze: Galina Visnyevszkaja (ism.)

KEDD
 APRILIS 30.
KOSSUTH RÁDIO
 8.20 Balettzene
 8.50 Amíról ritkán hallunk
 9.00 Harsan a kürtzóna
 9.48 Tánccalok
 10.10 Két idegen.
 10.30 Nyugtalan boldogság.
 10.58 Iskolatársak
 11.35 Bartók: Gyermeknek. II. fűzet
 12.15 Verbunkosok, magyar nóták
 13.06 Kedvelt régi melódiák
 13.43 Domizetti: Don Pasquale. Háromfelvonásos vígopera
 15.59 Valasolunk hallgatóinknak
 16.14 Pol-beat
 16.23 Iskolatársak
 17.05 Tallózás a világsajtóban
 17.20 „Hej, de híresek a békési lányok!”
 17.50 Magyar munka a baráti országokban.
 18.30 Könyvzenei híradó
 19.30 A Szabó család
 20.00 139-660. A Magyar Rádió automata közönségszolgálat
 22.15 A két német államban. Politikai jegyzetek. II.
PETŐFI RÁDIO
 10.00 Zenekari muzsika
 10.55 „A dzsessz világa” melléklete
 11.45 Szervezetünket védő táplálkozás
 12.00 A régi Metropolitan nagy énekesei.
 XIX. rész
 12.29 Hazunk tája.
 12.49 Bródy Tamás operettjéből
 13.03 Nem boszorkányság, technika!
 13.23 Részletek Britten: A kis kéményseprő című gyermekoperájából
 13.36 Rójtos Bandi. Elbeszélés
 14.08 Walter Gieseking zongorázik, Lily Pons énekel
 14.26 Emlékek májusról.
 14.36 Albert István népi zenekara játszik
 14.50 Mozart: D-dúr hangverseny-nyitány
 15.00 Tanczenei kotték
 15.45 Világrodalmi tájékoztató
 16.05 Maria Biesu Puccini-áriákat énekel
 16.14 Magyar fúvószenekara
 16.25 Kosztolányi Dezso verseiből
 16.30 Leo Slezák énekel
 16.45 Ifjúsági Krónika
 17.00 Csucsforgalom. R riport: Petress István. Zenei szerkesztő: Torók Mária
 18.10 Hanglemeggyújtók húszperce
 18.30 „Az olyan férfi, mint Te, az emberiség!” Kiss György összeállítás
 18.50 Galina Visnyevszkaja énekel
 19.11 Ifj. Magyar Imre népi zenekara játszik, Matkay Klára és Bolla Tibor énekel
 20.05 Kapcsoljuk a debreceni Bartók terem. A Debreceni MÁV Filharmonikus Zenekar hangverseny
 Kb. 21.35 A pince. Regényismertetés
 Kb. 21.52 Tanczene
 22.27 Új lemezeinkből
TELEVIZIO
 8.05 Iskola-tv. Orosz nyelv (ált. isk. 6. oszt.)
 9.00 Olvasás (ált. isk. 6. oszt.)
 11.05 Történelem (ált. isk. 6. oszt.)
 13.35 Orosz nyelv (ism.)
 14.30 Olvasás (ism.)
 16.10 Történelem (ism.)
 17.58 Hírek
 18.05 A Magyar Hirdető műsora
 18.15 Karcag. Riportműsor
 18.55 La Fontaine meséi
 19.20 Esti mese
 19.35 Örtük szöveg. Esti mese
 20.00 Tv-híradó
 20.20 A csodálatos Varágáné. Tv-játék
 21.25 János vitéz. Összeállítás
 22.40 Tv-híradó — 2 kiadás

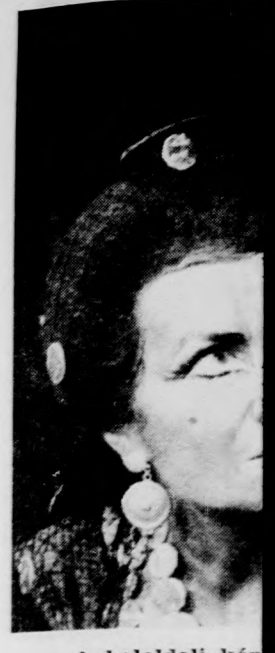
SZERDA
 MÁJUS 1.
KOSSUTH RÁDIO
 8.10 Májusi reggel bibor pirja. Emlékezés régi májusokra
 8.40 Grecsanyióv: Egér-lak. Miniatúr gyermekopera
 8.55 Slagerről slágerre
 9.45 Itt van május el-seje! Szerkesztő: Molnár Tibor. Zenei szerkesztő: Lázár Eszter
 9.50 Gáspár Sándornak, a SZOT főtákarának ünnepi beszéde
 13.00 A Magyar Rádió és Televízió népi zenekara játszik
 13.30 Így írunk mi! Az Ifjúsági Rádió irodalmi pályázatának díjazott ünnepsége
 14.30 Az elmúlt hónap slágerei
 15.08 Régi magyar énekek albuma
 16.08 Kortársaink. Fodor József
 16.48 Könyvzene
 17.05 Szalay László magyar nótákat énekel
 17.20 A Szovjet Rádió felvételeiből
 18.20 A mi kis országunk. Vidám műsor Komlósi János írásából
 19.11 A Rádió Dalzinaházának bemutatója
 20.47 Tavasz aradás. Versek
 21.03 Művészeink
 22.10 Tánccalok!
PETŐFI RÁDIO
 8.00 Könyv szimfonikus zene
 8.50 Beethoven-zongoraművek
 9.35 A mindenség szerelme. Mai költők versel
 9.55 A szép Galathea. Részletek Suppé operettjéből
 10.44 A Baden-badeni Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye Baden-Badenből
 12.10 Cigánydalok, csárdások
 12.44 A legkisebb királyfi. Mesejáték Móra Ferenc meséjéből
 13.34 Magyar szerzők kórusai
 14.03 Schubert-művek
 15.05 Kizöldült a nyárfa. Májusi népszokások
 15.35 Népdalok a tavaszról
 16.43 Galina Visnyevszkaja Verdi-áriákat énekel
 17.04 Botfalvy Gazsi. Ismeretlen XVIII. századi szerző komédiája nyomán írt és rendezte: Gál István (ism.)
 18.08 A dzsessz kedvelőinek
 18.23 A Suisse Romande zenekar Liszt-hangverseny Genfből
 20.10 Új felvételeinkből
 20.28 A magyar irodalom kincsesháza. A betyár. Móricz Zsigmond regényének rádióváltozata
 21.42 A Magyar Állami Népi Együttes műsorából
 22.15 Teresa Berganza és Gottlob Frick énekel
TELEVIZIO
 7.43 Májusi seregszemle. 1. Katonai díszszemle közvetítése Moszkvából. 2. Közvetítés a budapesti felvonulásról és a baráti országok fővárosából
 15.33 A Magyar Hirdető műsora
 15.45 Születésnap. Ünneplő műsor a 20 éves német pionírújság születésnapjára
 16.45 En, Straszov Ignác, a szelthamos. Tv-film I—III. rész (ism.)
 18.45 Nótaszó
 19.05 A Viharsarokból indult el... Dokumentumfilm Hunyáról
 19.35 Esti mese
 20.00 Tv-híradó
 20.20 Plusz egy fő. Zenés családi revü
 21.55 Aranyóza. A televíziós szórakoztatófilmek fesztiválja. Montreux — 1968
 Kb. 22.30 Tv-híradó — 2 kiadás

CSÜTÖRTÖK
 MÁJUS 2.
KOSSUTH RÁDIO
 8.18 Mindenki kedvére
 10.10 Rossini: A seviliai borbély
 10.30 A dervis és a halál.
 11.00 Régi magyar dalok és táncok
 11.30 A Szabó család (ism.)
 12.15 Barokk muzsika
 13.00 A világgazdaság hírei
 13.06 Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdasági hírei
 13.21 Lakatos Sándor népi zenekara játszik
 13.47 Porázon a Hold.
 13.54 Pályaválasztás
 14.08 Moszkvai zenei-koncert műsora
 14.29 Toronykönyv.
 14.49 Kóruspódium
 15.15 Csak öregeknek
 16.15 Tanczene
 16.44 Vita a jövő rendjéről a Rajna mentén
 17.05 Időseiről nemzetközi kérdések
 17.15 Nótásokor
 17.47 Mikrofórum.
 18.02 Erkel: Hunyadi László.
 21.08 Gondolat. A Rádió irodalmi lapja
 21.48 Népi táncok
 22.15 A két német államban.
 22.25 Könyvzene Berlinből
 22.43 Új felvételeinkből
 22.54 Piatolai stúdiója
 23.10 A Fekete-erdő lánya
 23.25 Beethoven: IV. szimfónia
 0.10 Szanonia
PETŐFI RÁDIO
 10.00 „Zenevarieté.” Borros Attila műsora
 10.52 Arcok munka közben
 11.02 Három zongoraszó
 12.13 Szép magyar novella
 12.35 Könyvzenei híradó (ism.)
 13.05 Az Alarcosbál
 14.08 Hegedűmuzsika
 14.31 Pakolt István versei.
 14.36 Katonadalkok
 14.50 Reform és gyakorlat
 15.00 Csak fiataloknak
 15.45 Irodalmi érdekességek
 15.50 Bíz: Gyermekjátékok. Szvit.
 16.00 Hírek, időjárás-jelentés
 16.05 Móra Ferenc aforizmái
 16.10 Mai témák — mai dalok
 16.19 Tíz perc a bíróságon
 16.29 Starker János gondolkázik, zongorán kísér: Leon Pommer. De Falla-művek
 16.40 Hadai Győző táncadálból
 16.50 VIT-kotték
 17.00 Meyerbeer operáiról
 17.15 Nyitány előtt...
 17.25 Délutáni frissítő
 18.10 A hanglemezből Könyvzenei újdonságai
 18.33 Thália vendége: Martyn Ferenc Munkácsy-díjas festőtémvész beszél színház élményeiről (ism.)
 19.00 Hangverseny
 19.30 Népdalok
 19.30 Tanczene és a növekedési hormon.
 21.27 Britten: Háborús revüm
 22.50 Ránky: Filmmelódiák
TELEVIZIO
 9.00 Iskola-tv. Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.)
 14.30 Környezetismeret
 17.58 Hírek
 18.05 Zsebtevé
 18.25 Telesport
 18.50 A világ térképe előtt
 19.00 Kapcsoljuk...
 19.25 Esti mese
 19.40 Chaplin filmjéből
 20.00 Tv-híradó
 20.20 Régi nyár a Váci úton. Dokumentumfilm a százéves Láng gyáról
 20.00 Tv-híradó
 20.20 Ki mit tud? II. előadót
 22.30 Tv-híradó — 2 kiadás

PÉNTEK
 MÁJUS 3.
KOSSUTH RÁDIO
 8.18 Jancsi és Juliska. Operarészlet
 9.00 Wilperdius doktor intézete. Elbeszélés
 9.20 Oláh Kálmán népi zenekara játszik, Gáál Gabriella és Mindszenti István énekel
 10.10 Kert alatt, kert alatt.
 10.30 Édes anyanyelvünk
 10.35 Barokk muzsika
 11.00 Iskolatársak
 11.30 A csavargókirály.
 12.15 Tanczenei kotték
 13.00 A világgazdaság hírei
 13.06 Kamarazene
 14.10 Olasz dalok
 14.30 Zsibongó.
 15.15 Úzenetek. A mikrofon előtt: Boros Anikó
 15.55 Kóruspódium
 16.05 Tanczene
 16.35 Operakórusok
 17.05 Külpolitikai figyelem
 17.15 László Margit és Korondy György operettadalkok és kettősokt énekel
 17.30 Nyitott stúdió.
 17.50 Századunk mesterműveiből. Szimfonikus zene
 Kb. 19.35 Mesterségünk címere
 Kb. 21.10 Új Zenei Újság
 Kb. 21.50 Csárdások
 22.15 A két német államban.
 22.25 Randevő.
 23.10 Operarészletek
 0.10 Népdalok
PETŐFI RÁDIO
 10.00 Rossini—Respighi feld. A bűvös bolt. Balettszvit.
 10.35 Mezel csokor
 11.00 Dargomizskij: A kövendég. Opera Közben...
 11.53 Valasolunk hallgatóinknak
 13.00 Budapesti beszélgetés Amerigo Tottal.
 13.15 Csokoly meg, Kátám! Részletek Porter zenés játékából
 14.08 Horgászok óperce
 14.13 Kedvelt régi melódiák
 14.50 Magánvélemény közéletre
 15.00 Havassy Viktor táncadálból
 15.10 Verdi: Don Carlos. Carlos aránya
 15.24 Fennmaradt hely.
 15.49 Pol-beat.
 16.05 A Londoni Szimfonikusok műsorából
 16.26 Jókai nyomán Iztautamban.
 16.36 Szijártó Jenő: Zombor vidéki lakodalmas
 16.46 Scheibe: Vadász. Nyitány
 16.55 Beszéljünk meg...
 17.00 Otáral tea
 18.10 Czeczy Horváth Géza népi zenekara játszik
 18.40 Látjuk, hallottuk
 19.00 Galina Visnyevszkaja daljáték
 20.25 Sporthíradó (ism.)
 20.35 A Ray Conniff együttes negyed-órása
 20.50 Ismeretterjesztő előadás
 21.05 Az Ifjúsági Rádió-szimpadon bemutatója
 21.55 A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának felvételeiből
TELEVIZIO
 8.05 Iskola-tv. Elővilág (ált. isk. 5. oszt.)
 8.25 Angol nyelv (középszék. 3—4. oszt.)
 9.00 Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.)
 9.55 Fizika (ált. isk. 7. oszt.)
 13.35 Elővilág (ism.)
 14.30 Orosz nyelv (ism.)
 15.25 Fizika (ism.)
 17.25 Pedagógusok fóruma
 17.58 Hírek
 18.10 A dolgok eredete
 18.30 Kórép.
 19.30 Esti mese
 19.40 Régi nyár a Váci úton. Dokumentumfilm a százéves Láng gyáról
 20.00 Tv-híradó
 20.20 Cliff-Richard Show. A népszerű angol énekes műsora
 22.20 Tv-híradó — 2 kiadás

SZOMBAT
 MÁJUS 4.
KOSSUTH RÁDIO
 8.18 Lányok, asszonyok
 8.38 Szimfonikus táncok
 9.08 Orvosok a mikrofon előtt: dr. Blóch György az inzulinnal
 9.16 Könyvű zene
 10.10 Régi magyar énekek albuma (ism.)
 11.10 Pillanatképek Gyusziról.
 11.25 Két Mozart-szonáta
 12.15 Vidrőczy. Részletek Farkas Ferenc—Innocent Vincze dallalokból
 13.00 A világgazdaság hírei
 13.06 Irok fóruma. Janákovich Ferenc írása
 13.21 Verdi-áriák
 13.37 Hirdetősorozat
 13.47 Az Alpoktól Szardíniáig
 14.18 Nehány perc tudomány
 14.23 Galina Visnyevszkaja énekel
 14.45 Hét végt külpolitikai figyelem
 15.10 Csak fiataloknak
 15.55 Liszt-zongoraművek
 16.25 Marx a XX. században.
 16.50 Közvetítés a Magyarországi—Sovjetunió labdarúgó EB-mérkőzésről.
 17.45 Csárdások
 17.53 A II. feldő közvetítés
 18.50 Közvetítés a kardcsapatok Európa-kupa mérkőzéséről.
 19.00 Esti Krónika
 19.25 Jelenés a kardcsapatok Európa-kupa mérkőzéséről
 19.31 A régi Metropolitan nagy énekesei.
 20.00 Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából
 21.08 Kovács Apollónia, Radnai György és Solti Karoly magyar nótákat énekel
 21.42 Két Strauss-nyitány
 22.15 A két német államban
 22.25 Tánccalok
PETŐFI RÁDIO
 10.00 A hét könnyű- és tanczenei műsorából
 12.00 Zenei művészek reflektorfényben
 13.30 Kocsár Miklós: Nagyrédei lakodalmas
 14.08 Brahms-kórusok
 14.18 Könyvzene
 14.42 Orvosok a mikrofon előtt: (ism.)
 14.50 Zenekari muzsika
 15.45 Egy hír a mikrofon alatt
 16.05 Népi zene
 16.35 Hangverseny a stúdióban
 17.10 Képek a régi Balettkörből
 17.50 Könyvű fűvésztárlatok
 18.05 A mosoly országa.
 18.46 Ut szobor.
 20.05 Kapcsoljuk a debreceni Bartók terem.
 Kb. 20.55 Esti Krónika II. kiadás
 Kb. 22.10 Verbunkosmuzsika
 22.30 Műveltség elhanyagolt emlékek
 22.45 Hangverseny naptár
TELEVIZIO
 8.58 „A Viharsarokból indult el.”
 9.30 Nótaszó (ism.)
 9.50 Az örökség. Film.
 14.18 A Magyar Hirdető műsora
 14.30 Gyere, pajtás, énekelni. Daltantás
 14.45 Délutáni előadás: Memento
 16.30 Mindennapok művészete
 16.50 Magyarország—Sovjetunió labdarúgó-mérkőzés.
 18.50 Századok visszhangja. Bolgár kisfilm
 19.00 A Tv jelenti... Aktuális riportműsor
 19.45 Cicavidó
 20.00 Tv-híradó
 20.20 Türelmetlen szerető. Tv-játék
 21.45 Cliff-Richard Show. A népszerű angol énekes műsora
 22.20 Tv-híradó — 2 kiadás

VASÁRNAP
 MÁJUS 5.
KOSSUTH RÁDIO
 7.30 Séta bölcsőhelyem körül. Szerkesztő: Kissista István
 7.58 Tánccalok
 8.40 Édes anyanyelvünk
 8.45 Vasárnap délelőtt.
 10.14 Autogrammvadászok
 11.27 A Rádió Lemezalbuma
 12.55 Tiszta szívvel. Barcs Sándor műsora
 13.05 Népdalokor
 13.45 Rádiólexikon
 14.15 Leányvásár.
 14.59 Pillanats a nagyvilágba
 15.08 A tenger dala.
 15.31 A Cáfólati Iroda jelenti.
 16.06 Új lemezeinkből
 17.29 Visszhang.
 17.59 Magyarországi és népdalokor
 19.10 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről.
 19.30 Bemutatjuk új operafelvételeinket
 19.47 Marx Károly születésének 150. évfordulóján
 20.57 Tanczene
 21.45 A magyar költészet századai
 22.20 Szónataest
 23.30 Operett-részletek
PETŐFI RÁDIO
 7.30 A római katolikus egyház felőljára
 8.00 Mi hallunk? Bizet: Gyöngyházak
 9.30 Színes népi muzsika
 10.05 Veszedelem leánykérő. Elbeszélés
 10.15 Zenekari muzsika
 11.11 Vasárnapi kotték
 11.00 A kis Múrk története. Mesejáték (ism.)
 14.03 Tánccalok
 15.03 A művelődéspolitikai rovat műsora
 15.13 Galina Visnyevszkaja énekel
 15.34 Népdalok, népi táncok
 16.10 Kék rózsák, aranyalma, japán birsek Nagy Pirokka műsora
 16.40 West Side-i történet. Részletek Bernstein zenés játékából
 17.09 Vendékönyv a tavaszi tárlatról
 17.29 A Magyar Rádió dzsesszzenészenekere előadóművészeinek erdeméjéről
 18.08 Találka ki, hol járunk!
 18.29 Mozart: A-dúr klarinétos
 19.00 Mi az a szerelem? Gárdonyi Géza elbeszélését rádióra alkalmazzák és rendezte Déri Éva
 19.20 Népszerű énekesek és együttesek műsorából
 20.10 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
 20.20 Szimfonikus zene
 22.00 Burka Sándor tárogatók és klarinétosok
 22.18 A Rádiószínház Múzeumából
TELEVIZIO
 8.45 Iskola-tv. Orosz nyelv. (Középszék. 3—4. oszt.)
 9.13 Hétfőre kiderül a kamara. Utórhíradó (ism.)
 9.30 Anyák napja.
 10.00 A Sirtus II. hadművelet
 10.30 Az ifjú lovasok
 11.00 Nemzetközi sajakmotor vb-futamok
 14.03 Falusi közönségszolgálat
 14.55 Délutáni előadás: Memento
 16.20 A Magyar Hirdető műsora
 16.30 Hyppolit és a többiek
 17.05 Kukantató
 17.55 Az elrabolt gyermekkor.
 18.05 A világ nagy vasútjai
 18.30 Marx Károly. Emlékezés születésének 150. évfordulóján
 19.00 Hungária Kupa.
 19.40 Esti mese
 20.00 Tv-híradó
 20.20 A siall legenda.
 21.35 A magyar táncművészetek hete.
 22.00 Sporthírek
 22.15 Tv-híradó — 2 kiadás



A baloldali kép

Ma: opera

A debreceni Csoban ma, pénteken be Verdi: Alarcosbál felvonásos operája színházi évadban operabemutató, majd felújítás volt, Hunyadi László és új produkcióként elé.

Az Alarcosbál Seribe-nek eredetileg III. Gusztáv svéd királyt gyilkosság történt feljuttatás volt, Hunyadi László és új produkcióként elé.

Az operaházban és a kéréletlen gátlattottjai a szeresbál cselekménye

Mit gond az autó

Ausztriában közlekedő autók befordultak a megcsapta orrom szokatlan illat. acetone-ra emlékeztet. Honnan tetett. Csakham megláttam a forrását. Egy bántó sárgászöldre festett gép állt az út szélén. Kompressor. E munkás mozgatta festékszóró pisztolyt az úttestre helyezte sablon fölé. A gyűlölködő helyre zsebeit festette.

Pillanatok

„Ahogy az utca szélén befordult megcsapta orrom szokatlan illat. acetone-ra emlékeztet. Honnan tetett. Csakham megláttam a forrását. Egy bántó sárgászöldre festett gép állt az út szélén. Kompressor. E munkás mozgatta festékszóró pisztolyt az úttestre helyezte sablon fölé. A gyűlölködő helyre zsebeit festette.

Egy másik munkás a terelő jelzése között állt. Előtte az idős nő gesztikulált. Hangját nem hozta hozzám a szél. De mozdulatokból láttam: valamin vitakoznak. A munkás hol bólintott, hol meg a tarkóját kargatta.

Aztán már hallottam az idős asszony szava: — Mert ugye, es időben pont a pocskába kényserített ember gyermekét. No, mondja meg, h

VT TV VIDEOTON VT TV
 rádió - televízió

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:
 Kossuth rádió: 4.26 Rákóczi-induló. 4.30 Zenés műsor. 4.45 Falurádió. 5.00 Hírek, időjárás-jelentés. 5.30 Reggeli krónika. 6.00 Hírek, időjárás-jelentés. Kb. 6.30 Hírek, időjárás-jelentés. 7.00 Reggeli krónika II. Kb. 7.15 Közveti időjárás-jelentés. Kb. 7.30 Új könyvek. 8.00 Hírek, időjárás-jelentés, 8.05 Műsorismertetés. A budapesti mozik és a vidéki színházak műsora. 10.00 Hírek, hazai lapozás. Időjárás-jelentés. 12.00 Déli harangzó, hírek, időjárás-jelentés. 13.00 A budapesti színházak műsora. 15.00 Rákóczi-induló. 17.00 Hírek, nemzetközi lapozás. 19.00 Esti krónika. 22.00 Hírek, időjárás-jelentés. 22.20 Sporthírek. 24.00 Hírek, időjárás-jelentés. 0.25 Himnusz.
 Petőfi rádió: 4.28—7.58 Aronos s Kossuth rádió műsorával. Kb. 6.30—6.30 Torna (a 252-es és 244-es hullámhosszon). 13.17 Vizálás-jelentés. 16.00 Hírek, időjárás-jelentés. 18.00 Hírek, időjárás-jelentés. 18.00 Hírek, időjárás-jelentés. 19.54 Jé tjeveket, szerkesztő! 20.00 Esti krónika. 23.00 Hírek.

HÍREK

Várható időjárás péntek estig: Északnyugat felől átmenetileg megnövekvő felhőzettel, legfeljebb a Dunántúlon és az északi megyékben kisebb esőkkel, futó zórákkal. Időnként élénk, keleten is fokozatosan északnyugati, északira forduló szél. A nappali felmelegedés tovább mérséklődik. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 18-23 fok között.

SZELLEMI VETÉLKEDŐ. Három járás — a polgári, a biharkeresztesi és a berettyóújfalui szellemi vetélkedőjét rendezték meg a napokban a Berettyóújfalui Községi Tanács nagytermében. Az értékelés alapján az első forduló első helyezette a biharkeresztesi járás. A vetélkedőt május 5-én folytatják — írja Gál Gyula tudósítónk.

MŰFORDÍTÓ ÉS BESZÉLO ROBOT. A kyotói egyetem mérnökei angol nyelvről japánra fordító elektronmagat szerkesztettek. A műfordító robot beszél is. A robot olyan „tökéletes”, hogy ha helytelen angolással tesznek fel neki egy kérdést, nem hajlandó lefordítani, sem válaszolni rá.

AZ „ATOMBOMBA LEÁNYA” FÉRJHEZ MENT. Hiroko Tomita, 23 éves japán leány, akit világszerte Pika Kónak, vagyis az Atombomba Leányának ismernek, férjhez ment a 26 éves Hiroaki Fujitához. Hiroko Tomita 1945. augusztus 6-án született Hirosimában, néhány perccel azután, hogy az amerikaiak a városra ledobták az első atombombát. A leány életben maradt, és Hirosima felújításának eszményképévé vált.

TISZTASÁGI HÓNAP. A hajdúhadházi tanács legutóbbi ülésén megtárgyalták a község egészségügyi helyzetét, s úgy határoztak, hogy tisztasági hónapot rendeznek, amelynek során tisztább, szebbé teszik a község lakóházait, utcáit, tereit.

SEGÍTSÉG VIETNAMNAK. A Belvárosi I. I. német nyelvű irodalmi lapot rendez — A szerelmi líra gyöngyszemei címmel — április 27-én, szombaton délután 5 órai kezdettel Debrecen, Csapó utca 58. szám alatt.

RÉGÉSZETI TUDOMÁNYOS ÜLÉSSZAK. A Magyar Tudományos Akadémia szegedi székházának előadótermében kedden kezdődött az ötödik szegedi régészeti tudományos ülésszak, amelyen több mint hatvan hazai, valamint szovjet, NDK-beli, román, jugoszláv régészeti kutatóokról 30 referátum hangzott el, a külföldiek előadásai is a Kárpát-medencében végzett kutatásokkal voltak kapcsolatosak.

CSERNUS MARIANN-NAK A XX. század világlírájából összeállított előadójátéka a Kossuth u. 1. sz. alatti pódiumteremben április 28-án, vasárnap este 7 órakor kezdődik.

A BIOLÓGIAI KÍSÉRLETI DELUTÁNOK új sorozatában („Az élő sejt”) április 26-án, pénteken délután fél 6 órakor dr. Benkő Károly adjunktus tart előadást „A sejt szerkezetének elektromikroszkopikus vizsgálata” címmel az Orvostudományi Egyetem Elettani-Anatómiai Intézetének tantermében.

HAJDÚSZOBOSZLÓI ASSZONYOK VIETNAMÉRT

A hajdúszoboszlói Vörös Hajnal Termelőszövetkezet nőtagjai a vietnami néppel való szolidaritás jegyében hat száz forintot befizettek a vietnami számlára. A Vörös Hajnal termelőszövetkezet asszonyai példáját követve a város többi termelőszövetkezetében is megindult a gyűjtés az asszonyok, lányok körében — írja Péter Imre tudósítónk.

„A MAI EMBER ÉS AZ IDEGENSEG.” Április 22-én, hétfőtől minden este nagy érdeklődés kísérik az egészségügyi hét rendezvényeit Hajdúnánáson. Április 26-án, pénteken este 6 órai kezdettel dr. Papp Zoltán kórházi osztályvezető főorvos tart előadást „A mai ember és az idegesség” címmel, április 27-én, szombaton pedig dr. Gulyás Ferencnének, a Debreceni Ruhagyár ruhatervezőjének „Divat és egészség” című előadására kerül sor. Ez utóbbi előadás közben ismertetik az egészségügyi totó helyes megfejtését és a sorsolás eredményét.

HATVAN ÉVE KERÉKPÁRON. Kerek hatvan éve jár kerékpáron Pavel Keranie, 78 éves Bijelo Polje-i lakos. Eddig mintegy egymillió kilométert karikázott. Jelenlegi „paripáját” — amellyel több versenyen is részt vett — negyven évvel ezelőtt vásárolta, de még mindig kitűnő állapotban van, s gazdája a világ minden kincséért sem válna meg tőle.

A GÉPIRÓ- ÉS GYORSIROISKOLÁBAN a dolgozók esti tagozatára a beiratkozások megkezdődtek. Jelenkezés május 15-ig. Leány u. 2., délelőtt 10-12-ig.

EGYRE INKÁBB NYUGTALANÍTÓ Kir kanonok, a híres békeharcos dijoni polgármester állapota. A 93 éves kanonok-polgármester a múlt hét keddjén elesett háza lépcsőházában és a fején megebe-sült, az idős pap-politikus ereje napról napra fogy, környezete rendkívüli módon aggódik érte.

A CSEHSZLOVÁKIÁBAN TARTÓZKODÓ bolgár párt- és kormányküldöttség, amelyet Todor Zivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke vezet, szerdán Pozsonyba érkezett, ahol a nap folyamán látogatást tett a Szlovák Nemzeti Tanács elnökségénél.

AZ INDIAI KORMÁNY öt éven belül meg akarja szüntetni a riksák intézményét. Azzal érvel: az a látvány, hogy egy ember egész életét keresszül egy másik embert szállítani kényyszerül, nem fér össze az emberi méltósággal.

SZÍNHÁZ

Ma 7-kor **Álarcosbál**, Ujházi bérlet. Szombaton 3-kor **Megtört szívek háza**, Déryné Ifj. bérlet, 7-kor **Cirkuszherceg**, bérletszűnet. Vasárnap 7-kor **Álarcosbál**, Thurzóczy bérlet.

ELŐADÁSOK
A HUNGÁRIA KAMARASZÍNHÁZBAN
Ma 7-kor **Isten véled, édes Piroskám!** Szombaton 7-kor **Isten véled, édes Piroskám!** Vasárnap 7-kor **Isten véled, édes Piroskám!** SZELVENYBÉRLETEK BEVÁLTHATÓK!

MOZI

VIG du. 3/4, 6, 9/9 A szűz jegyében, román film. Csak 16 éven felülieknek! VIG de. 1/2, 1/2 **Harc a banditákkal**, szovjet film. APOLLO de. 1/4, 1/2, 1/2 **Küldd az embert fél ketőre**, jugoszláv bűnügyi film. Csak 16 éven felülieknek! METEOR 3. 1/6 és 1/8. HORVATH ARPAD MŰVELŐDÉSI OTTHON (CSAPOKERT) 7. Szép idők, csodálatos idők, amerikai film. Csak 16 éven felülieknek! APOLLO du. 3/4, 6, 9/9. KLINIKA 1/5 **Küldd az embert fél ketőre**, jugoszláv bűnügyi film. Csak 16 éven felülieknek! MŰVESZ 3. 1/6 és 8 **Mégis szép az élet**, osztrák film.

TV

BUDAPEST
8.05 Iskola-tv. **Elővilág** (ált. isk. 5. oszt.). 8.25 **Orosz nyelv** (középsz. 3-1. oszt.). 9.00 **Földrajz** (ált. isk. 6. oszt.). 9.35 **Magyar irodalom** (ált. isk. 5. oszt.). 11.05 **Elővilág** (ált. isk. 6. oszt.). 13.35 **Elővilág** (ált. isk. 5. oszt.). (ism.) 14.30 **Földrajz** (ism.). 15.25 **Magyar irodalom** (ism.). 16.10 **Elővilág** (ált. isk. 6. oszt.). 17.25 **Műsorismertetés**. 17.58 **Műsorismertetés**. 18.00 **Hír**. 18.05 **A Magyar Hírdető műsora**. 18.10 **A mi őrünk**. 18.35 **A dolgok eredete**. Maszkok és álarcok. 19.00 **Tv-mintaból**. 19.45 **Esti mese**. 19.55 **Színét**. 20.00 **Tv-híradó**. 20.20 **La Fontaine meséi**. A róka és a holló. Magyarul beszélő francia rövidjátékfilm. 20.45 **Nótaszó**. 21.00 „A játszótársunk, mondd, akarsz-e lenni?” III. forduló 22.15 **Tv-híradó** — 2. kiadás.

POZSONY
17.45 **Hogyan gyártják a karosszéket?** 18.15 **A kamera előtt**. „Ifjúsági műsor”. 19.00 **Tv-híradó**. 19.35 **Korzikai képeslap**. 20.00 **Kivánsági kamera**. 21.10 **Kulturális életünk**. 21.45 **Tv-híradó**. 22.00 **A film története**. (Dokumentumfilm-gyártás a második világháború idején.)

BUKAREST
16.30 **Legkisebbek műsora**. 17.00 **Sport-aktualitások**. 17.20 **Jelentés a közéleti forgalomról**. 17.30 **Orosz nyelv** (tanfolyam). 18.00 **13. lecke**. 18.00 **Iskolai antológia**. 18.30 **A tv esti híradója**. 18.50 **Időjárás-jelentés és hírdetés**. 19.00 **Zenei stúdió**. 19.30 **Irodalom a képernyőn**. 19.50 **Látkép Olte-nérről**. 20.00 **Reflektor**. 20.15 **Játékfilm**: La Escondida. 22.00 **A tv éjszakai híradója**.

A NYIREGYHAZI RÁDIÓ MŰSORA
18.00—19.00 **Hírek, események** — Ziehrer: Egyveleg — Orvosi tanácsok — Százéves a Jósza András Múzeum — Lemez bemutató — Sport.



A baloldali képen Varga Magda és Czákó Mária, jobboldalt Berczelly István és Csongor József

Ma: operabemutató

A debreceni Csokonai Színházban ma, pénteken este mutatják be Verdi: **Álarcosbál** című háromfelvonásos operáját. A jelenlegi színházi évadban ez a negyedik operabemutató, melyek közül kettő felújítás volt, kettő pedig — a Hunyadi László és az Álarcosbál — új produkcióként kerül a közönség elé.

Az Álarcosbál szövegkönyve Seribene-nek eredetileg Rossini számára írt librettóján alapul, amely a III. Gusztáv svéd király ellen elkövetett gyilkosság történetét dolgozta fel. Verdinek igen sok baja volt a cenzúrával, mert a hatóságok — emlékezve a III. Napóleon ellen elkövetett merényletre — nem engedélyezték királygyilkosságát színpadon. Ezért kellett az opera cselekményét Bostonba helyezni, egy kormányzó, s nem a király palotájába. Az Álarcosbált 1859. február 17-én a római Apollo színházban játszották először, s a közönség igen lelkesen fogadta. Hamarosan eljutott külföldi színpadokra is, a hazaihoz hasonló sikerrel. A budapesti Nemzeti Színházban 1864-ben, az Operaházban 1984-ben mutatták be.

Az operaházban a vak véletlen és a körlehetetlen balsors kitaláltatottjai a szereplők. Az Álarcosbál cselekményének mozgatója

egy szerencsétlen gyanúsítás, amelyre látszólag minden ok megvan, bár alapja nincs. A leghívebb, féltő barát — egy különben indokoltnak látszó — félreértés következtében gyűlölködő, bosszúvágyó ellenségé válik: René leszúrja Richardot. Mire rádöbben, hogy nincsen ok, ami „vért kívánna”, már hiába: a kormányzónak szívért erte a tör. Titkára, barátja hozná vissza az életbe, amitől ő fosztotta meg, de már késő.

Az opera szerdai főpróbájának színpadon a rendező, Kertész Gyula a következőket mondta a debreceni bemutatóval kapcsolatban:

— A darab cselekményét korábban közelebb hoztuk — a XVII. század elejére —, mert ez szerintünk jobban megfelel Verdi szellemének. Mivel a darab Amerikában játszódik, a szereplő személyeket két csoportnak fogtuk fel: vannak ősi telepek — kreolok —, és vannak bevándorló angolok. A mi értelmezésünk szerint René és az öszezsekkívők kreolok, szemben Richard gróffal és Amáliával, akik angolok. Így egy kicsit az Amália miatti ellentét az Otello-beli féltékenységi drámára utal.

— Az Álarcosbál különben a legtipikusabb, nagy énekes egyéniségre komponált bel canto opera, a

szép hangú énekesek nagy lehetőségeit rejti magában. Az operában sok „megnyújtott” drámai helyzetet találkoztunk, amit képeken is igyekeztem megfogalmazni. A díszletekkel arra törekedtünk, hogy megfelelően érvényesüljön az opera monumentalitása, de a változások gyorsak legyenek. Valamennyien nagy ambícióval készülünk a bemutatóra, ami nekem azért jelent különös izgalmat, mert ez az első eredeti Verdi-rendezésem.

Az opera több szerepét kettős szereposztásban éneklik a színház művészei. Richard gróf: Csongor József és Járny József, René: Berczelly István, Amália: Czákó Mária és Kóváry Anikó, Ulrica: Varga Magda és Páizst Magdolna, Oszkár (apród): Marcali Kiss Zsuzsa és Pállos Gyöngyi, Silvano: Gázdó János, Samuel: Tóth József, Tom: Tréfas György Liszt-díjas, főbíró: Bán Elemér, Amália szolgálója: Virágh József. A díszleteket Gara György, a jelmezeket Greguss Ildikó tervezte, karigazgató Dötsch Zoltán, koreográfus Barta Judit, zenei asszisztens Maros György, maszkterest Zakar István. Közreműködik a MÁV Filharmonikus Zenekar, a Csokonai Színház ének- és balettkara. Vezényel Rubányi Vilmos érdemes művész, rendezte Kertész Gyula.

M. V.

JÓL SIKERÜLT AZ ÁRENGEDMÉNYES KÖNYVVÁSÁR DEBRECENBEN

Kiváló eredménnyel zárult a könyvterjesztő vállalatok kedvezményes könyvvásár akciója Debrecenben. Mint ismeretes, március 25-től április 13-ig több mint 1000 kiadványt — melyeket különböző listákon tüntettek fel — ötven százalékos árengedménnyel lehetett megvásárolni.

Debrecen könyvesboltjaiban az ideiglenes árleszállítás hatására fokozódott a könyvvásárlási kedv, a könyvesboltok forgalma. Az ez évi

forgalom, az eladott könyvek értéke jóval meghaladta a tavalyi hasonló akció eredményeit.

Az Ady Endre könyvesboltban az említett három hét folyamán háromnegyedmillió forint értékű könyvet értékesítettek. Ez majdnem kétszerese a tavalyi árengedményes könyvvásár forgalmi értékének, a vidéki könyvesboltok között egyedülálló eredmény. A vásárlási kedvet mindennél jobban bizonyítja az a tény, hogy 550 000 forintot egyéni vásárlók hagytak a boltban. A vásárlók elismeréssel nyilatkoztak a bolt kiszolgálási rendszeréről. Különösen most érvényesült a kiválóan működő elnyelő. A tárlatszernyű bemutatott árukészlet fokozott vásárlásra serkentette a könyvbarátokat. Érdekes megemlíteni, hogy a bolt forgalma a kedvezmények megszüntetése óta változatlanul igen élénk.

A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat debreceni boltja, amely elsődleges feladatának az üzemek kiszolgálását tekint, az árleszállítás idején 80 üzemben és az Új Élet parki pavilonban tartott könyvvásárt. A vásár mérlege: kétszáz ezer forint értékű könyvet adtak el. Különösen nagy forgalmat bonyolítottak le az Új Élet parki pavilonban, a Debreceni Ruhagyárban, a Szalay- és Zsinórgyárban, a MÁV-állomáson, az SZTK-ban, az Építőgépjávitó Vállalattal és az Autóközlekedési Vállalattal.

A Csokonai könyvesboltban 143 000 forint értékű kiadványt kelt el. 30 000 forint híján egyéni vásárlók vitték el a könyveket. Az antikvárium ebben az időszakban 60 000 forint értékű könyvet adott el. Az idegen nyelvű könyvesbolt főleg operettalbumokból, könnyűzenei kiadványokból és festészeti albumokból 40 000 forint értékű könyvet árusított.

B. E.

Mit gondolk az autósok?

Ausztriában közlekedésbiztonsági közvéleménykutatást tartottak az autósok körében, amely elképesztő eredményekhez vezetett.

A megkérdezett osztrák autósok 25 százaléka úgy vélte, hogy egy Szent Krisztóf érem hatásos védelmet nyújt a bal-esetek ellen és azt állította, hogy az újságok horoszkópjai figyelmüket a bal-eseti veszélyekre.

Ehhez felesleges a kommentár!

Pillanatkép A zebra és a bürokrácia

Ahogy az utca sarkán befordultam, megcsapta orromat a szokatlan illat. Az acetoneira emlékeztetett. Honnan jöhet? Csakhamar megláttam a forrását. Egy bántóan sárgásvörösre festett gép állt az úton. Kompresszor. Egy munkás mozgatta a festékszórási pisztolyt az útestre helyezett sablon fölött. A gyalogosátelőhely jelzéseit festette.

Egy másik munkás a terejő jelzések között állt. Előtte egy idős nő gesztikulált. Hangját nem hozta el hozzám a szél. De a mozdulatokból láttam: valamin vitakoznak. A munkás hol bolygott, hol meg a tarkóját vakargatta.

Aztán már hallatszott az idős asszony szava: — Mert ugye, esős időben pont a pocsojába kényserítik az ember gyermekét... No, mondja meg, he-

lyes ez? ... Mikor csak pár lépéssel arébb kellene tenni az egészest... Igaz? ... Ott is, még csaknem új... De nem! Csak azért is menjenek a járda mellett! ... Ki találta ezt ki? — A munkás csak hűmmögött. Valami papirt emlegetett, a munkalapot. Hogy nekik így van előírva. Itt kell festeni a jeleket és nem odább, ahol a járda kiér az úttest széléig.

— Akkor süsse meg a tudományát, aki azt a papirt írta! — legyintett a mama. Azzal elment. Még hallottam, ahogy a festékpisztolyos kikapcsolta a gépet, s megjegyezte: — Te, tényleg igaz van az öregasszonyoknak... Ebéd közben eszembe villant: valóban, én is írtam erről a dologról, még tavaly. Akkor, amikor elkészült a járda. Még az is ír-

Nyalka Tibor

VASÁRNAP

MAJUS 5.

KOSSUTH RÁDIÓ

- 13.00 Séta bálcsőhelyem körül. Szerkesztő: Kisspista István
- 13.30 Tánctemelődiák
- 14.00 Édes anyanyelvünk
- 14.45 Vasárnap délelőtt.
- 15.14 Autogrammvadászok
- 15.27 A Rádió Lemezalbuma
- 15.53 Tiszta szívvel. Barcs Sándor műsora
- 16.05 Népdalcsokor
- 16.45 Rádiólexikon
- 17.15 Leányvásár.
- 17.30 Pillantás a nagyvilágba
- 18.08 A tenger dala.
- 18.31 A Cifolati Iroda jelenti.
- 18.45 G3 lemezeinkből
- 19.29 Visszhang
- 19.59 Magyarótánc és népdal
- 20.10 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
- 20.30 Bemutató új operafelvételeinket
- 20.47 Marx Károly születésének 150. évfordulóján
- 21.17 Táncczene
- 21.43 A magyar költészet századai
- 22.00 Szónaest
- 22.30 Operatárszettek

TELEFON RÁDIÓ

- 10 A római katolikus egyház főpápa
- 10 Mit hallunk?
- 10 Operakalauz. Bizet: Gyöngyházaszok
- 10 Színes népi muzika
- 10 Veszedelemes leánykérő. Elbeszélés
- 11 Zenei műsorok
- 11 Vasárnapi kókelet
- 11 A kis Múrk története. Mesejáték (ism.)
- 11 Tánckaródió
- 11 A művelődéspolitikai rovat műsora
- 11 Csallina Visszhangja énekei
- 11 Népdalok, népi táncok
- 11 Kék rózsák, aranyalmák, japán birsek. Nagy Piroška műsora
- 11 West Side történet. Rézletek Bernstein zenés játékaiból
- 11 Vendégkönyv a tavaszi tárlatról
- 11 A Magyar Rádió dzsesszversenyének eredményhirdetése
- 11 Találka ki, hol járunk!
- 11 Mozart A-dur klavir-füzet
- 11 Mi az a szerelem? Gárdonyi Géza elbeszélését rádióra alkalmazzák és rendezte: Déry Éva
- 11 Népszerű énekesek és együttesek műsorából
- 11 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
- 11 Szimfonikus zene
- 11 Burka Sándor tárogatózik és klarinétozik
- 11 A Rádiószínház Műsorából

TELEFON RÁDIÓ

- 10 A római katolikus egyház főpápa
- 10 Mit hallunk?
- 10 Operakalauz. Bizet: Gyöngyházaszok
- 10 Színes népi muzika
- 10 Veszedelemes leánykérő. Elbeszélés
- 11 Zenei műsorok
- 11 Vasárnapi kókelet
- 11 A kis Múrk története. Mesejáték (ism.)
- 11 Tánckaródió
- 11 A művelődéspolitikai rovat műsora
- 11 Csallina Visszhangja énekei
- 11 Népdalok, népi táncok
- 11 Kék rózsák, aranyalmák, japán birsek. Nagy Piroška műsora
- 11 West Side történet. Rézletek Bernstein zenés játékaiból
- 11 Vendégkönyv a tavaszi tárlatról
- 11 A Magyar Rádió dzsesszversenyének eredményhirdetése
- 11 Találka ki, hol járunk!
- 11 Mozart A-dur klavir-füzet
- 11 Mi az a szerelem? Gárdonyi Géza elbeszélését rádióra alkalmazzák és rendezte: Déry Éva
- 11 Népszerű énekesek és együttesek műsorából
- 11 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
- 11 Szimfonikus zene
- 11 Burka Sándor tárogatózik és klarinétozik
- 11 A Rádiószínház Műsorából

TELEFON RÁDIÓ

- 10 A római katolikus egyház főpápa
- 10 Mit hallunk?
- 10 Operakalauz. Bizet: Gyöngyházaszok
- 10 Színes népi muzika
- 10 Veszedelemes leánykérő. Elbeszélés
- 11 Zenei műsorok
- 11 Vasárnapi kókelet
- 11 A kis Múrk története. Mesejáték (ism.)
- 11 Tánckaródió
- 11 A művelődéspolitikai rovat műsora
- 11 Csallina Visszhangja énekei
- 11 Népdalok, népi táncok
- 11 Kék rózsák, aranyalmák, japán birsek. Nagy Piroška műsora
- 11 West Side történet. Rézletek Bernstein zenés játékaiból
- 11 Vendégkönyv a tavaszi tárlatról
- 11 A Magyar Rádió dzsesszversenyének eredményhirdetése
- 11 Találka ki, hol járunk!
- 11 Mozart A-dur klavir-füzet
- 11 Mi az a szerelem? Gárdonyi Géza elbeszélését rádióra alkalmazzák és rendezte: Déry Éva
- 11 Népszerű énekesek és együttesek műsorából
- 11 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
- 11 Szimfonikus zene
- 11 Burka Sándor tárogatózik és klarinétozik
- 11 A Rádiószínház Műsorából

TELEFON RÁDIÓ

- 10 A római katolikus egyház főpápa
- 10 Mit hallunk?
- 10 Operakalauz. Bizet: Gyöngyházaszok
- 10 Színes népi muzika
- 10 Veszedelemes leánykérő. Elbeszélés
- 11 Zenei műsorok
- 11 Vasárnapi kókelet
- 11 A kis Múrk története. Mesejáték (ism.)
- 11 Tánckaródió
- 11 A művelődéspolitikai rovat műsora
- 11 Csallina Visszhangja énekei
- 11 Népdalok, népi táncok
- 11 Kék rózsák, aranyalmák, japán birsek. Nagy Piroška műsora
- 11 West Side történet. Rézletek Bernstein zenés játékaiból
- 11 Vendégkönyv a tavaszi tárlatról
- 11 A Magyar Rádió dzsesszversenyének eredményhirdetése
- 11 Találka ki, hol járunk!
- 11 Mozart A-dur klavir-füzet
- 11 Mi az a szerelem? Gárdonyi Géza elbeszélését rádióra alkalmazzák és rendezte: Déry Éva
- 11 Népszerű énekesek és együttesek műsorából
- 11 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
- 11 Szimfonikus zene
- 11 Burka Sándor tárogatózik és klarinétozik
- 11 A Rádiószínház Műsorából

TELEFON RÁDIÓ

- 10 A római katolikus egyház főpápa
- 10 Mit hallunk?
- 10 Operakalauz. Bizet: Gyöngyházaszok
- 10 Színes népi muzika
- 10 Veszedelemes leánykérő. Elbeszélés
- 11 Zenei műsorok
- 11 Vasárnapi kókelet
- 11 A kis Múrk története. Mesejáték (ism.)
- 11 Tánckaródió
- 11 A művelődéspolitikai rovat műsora
- 11 Csallina Visszhangja énekei
- 11 Népdalok, népi táncok
- 11 Kék rózsák, aranyalmák, japán birsek. Nagy Piroška műsora
- 11 West Side történet. Rézletek Bernstein zenés játékaiból
- 11 Vendégkönyv a tavaszi tárlatról
- 11 A Magyar Rádió dzsesszversenyének eredményhirdetése
- 11 Találka ki, hol járunk!
- 11 Mozart A-dur klavir-füzet
- 11 Mi az a szerelem? Gárdonyi Géza elbeszélését rádióra alkalmazzák és rendezte: Déry Éva
- 11 Népszerű énekesek és együttesek műsorából
- 11 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
- 11 Szimfonikus zene
- 11 Burka Sándor tárogatózik és klarinétozik
- 11 A Rádiószínház Műsorából

TELEFON RÁDIÓ

- 10 A római katolikus egyház főpápa
- 10 Mit hallunk?
- 10 Operakalauz. Bizet: Gyöngyházaszok
- 10 Színes népi muzika
- 10 Veszedelemes leánykérő. Elbeszélés
- 11 Zenei műsorok
- 11 Vasárnapi kókelet
- 11 A kis Múrk története. Mesejáték (ism.)
- 11 Tánckaródió
- 11 A művelődéspolitikai rovat műsora
- 11 Csallina Visszhangja énekei
- 11 Népdalok, népi táncok
- 11 Kék rózsák, aranyalmák, japán birsek. Nagy Piroška műsora
- 11 West Side történet. Rézletek Bernstein zenés játékaiból
- 11 Vendégkönyv a tavaszi tárlatról
- 11 A Magyar Rádió dzsesszversenyének eredményhirdetése
- 11 Találka ki, hol járunk!
- 11 Mozart A-dur klavir-füzet
- 11 Mi az a szerelem? Gárdonyi Géza elbeszélését rádióra alkalmazzák és rendezte: Déry Éva
- 11 Népszerű énekesek és együttesek műsorából
- 11 Közvetítés a Hungária Kupa nemzetközi kardversenyéről
- 11 Szimfonikus zene
- 11 Burka Sándor tárogatózik és klarinétozik
- 11 A Rádiószínház Műsorából

TELEFON RÁDIÓ

TÉSEK

Beköltözhető... Előreletem két különálló szoba, konyha, szelcs...

INGATLAN

Eladó hajdúbozsórményt... Homokkertben 310 négyzet...

Eladó Kavics utcán 250... négyzetes telek, Egyetkert...

Eladó Hatvan utcai kertben... 340 négyzetes terület...

Eladó 230 négyzetes... szobás és gyümölcsös, ház...

Eladó közelében, állomás... mellett beköltözéssel...

Borzán Gáspár u. 32... alatti 1600 négyzetes...

Eladó 325 négyzetes... telek, Erdekölöni: Budai...

A Kondorosan eladó 400... négyzetes szobás, gyümölcs...

Előreletem két különálló... szoba, konyha, szelcs...

ALBÉRT

Kis szoba nőnek albér... telte kiadó Nyár u. 7.

Úres kis szoba fürdőszoba... használati díak vagy dol...

Bütorozott külön bejár... ó szoba fürdőszoba...

Bütorozott szobába fi... alember lakókárpát fel...

Külön bejárati villamos... ná jó felhőzést és nagy...

Szerény dolgozó nőt ol... s lakberendezés ellen...

Bütorozott szoba konyha... használati két dolgozó...

Külön bejárati bütoro... zott szoba házapárnák ki...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...



Sporthírek

Az idei női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Biztató kezdet A KÖZÉPISKOLÁSOK BAJNOKSÁGÁRÓL

Az MTS II. kongresszusának jelentős határozata felújította az országos középiskolás bajnokságokat.

Ennek jó bizonyítéka a felújított középiskolás bajnokságok néhány hónapos esemény-sorozata.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

Az ideai női kézilabda-világbaj... nokságot december 13. és 21.

országos döntőt. A színvonal tekintetében nem érte meglepetés a szervezőket.

A középiskolás kosárlabdabajnokságban az első korcsoport országos döntőt nagy sikerrel tartották meg Miskolcon, illetve Komlón.

Atletikában több szép eredmény született a debreceni középiskolák bajnokságán, s a megyei bajnokságtól is — melyen a vidéki középiskolák legjobbjai is rajthoz állnak, s melyet május 17—19-én bonyolítanak le Debrecenben — biztató eredményeket várunk.

A hét végén két NB I B-s csapatunk játszik Debrecenben bajnoki mérkőzést, azonban ebben a közönségnek nem sok öröme lehet, hiszen az emlékeztető D. Dózsa—Bp. Spartacus NB I-es férfimérkőzés után történtek következményeként két hazai bajnoki mérkőzés zárt kapuk mögött kötele megrendezni a Dózsa. A szurkolók kizárásával kerül sor a D. Dózsa—Székesfehérvári Videoton férfi- és a D. Dózsa—



Dávid (Dienes) súlylökésben és diszkoszban Debrecen középiskolai bajnokja.

(Sárkány L. felv.)

Újabb erőpróbák előtt a kéziszek

A hét végén két NB I B-s csapatunk játszik Debrecenben bajnoki mérkőzést, azonban ebben a közönségnek nem sok öröme lehet, hiszen az emlékeztető D. Dózsa—Bp. Spartacus NB I-es férfimérkőzés után történtek következményeként két hazai bajnoki mérkőzés zárt kapuk mögött kötele megrendezni a Dózsa. A szurkolók kizárásával kerül sor a D. Dózsa—Székesfehérvári Videoton férfi- és a D. Dózsa—

Bp. Híradástechnika női mérkőzésre. A DVSC női NB II-es és az MGM Vasas férfi NB I B-s csapatát Nyíregyházára utazik, a D. Közúti Építők női NB II-es csapata Budapestben a BEAC, a D. Építők férficsapata szintén a fővárosban a Magyar Kábel együttes ellen lép pályára. Kézilabdázóink a sikeres rajt után — reméljük — folytatják jó szereplésüket.

SÚLYEMELÉS

Veres Győző: Megváltozik az egész sportág jellege, ha eltörlik a nyomást

A kétszeres világ- és Európa-bajnok Veres Győző sérülése válogatottnal Donaueschingenbe, a Duna Kupa versenyre. Itthon értesült a nemzetközi súlyemelő szövetség főtákarának varsói nyilatkozatáról, amely szerint tervezték, hogy a nyomást eltörlik.

Avatásra kész a DVSC-pálya

Akik kint voltak szerdán délután a DVSC Vágóhid utcai sporttelepén rendezett edzőmérkőzésen (a DVSC 10:0 arányban győzött a sérült Gellér és Veress I. nélkül — a Nyíregyházi VSC ellen), aziregiházi VSC ellen), akik láthatták, hogy a társadalmi munkások az utolsó esetvonaglatot tették a nézőtér, a lelátó, az ülőhelyek festésén.

A felújított pálya gyepe igen jó, nagyszerű a játékra. A környezetet parkosították, a korlátok, ülőhelyek, a falak frissen festettek, egyszerűen elkészültek a munkálatokkal olyannyira, hogy vasárnap délután minden akadály nélkül itt játszhatják a DVSC—Szegedi VSE NB II-es labdarúgó-rangadót. Még annyit: a pálya felújítása igen nagy összegbe került, és társadalmi munkások száza ezernyi munkórát töltötték a létesítmény korszerűsítésén. Ezért is szükséges az, hogy mindenki óvja a sporttelepet a rongálódástól, becsülje mindenki a felújított pályát.

Teljesen megváltozna a sportág jellege. A súlyemelés nyomás nélkül béna örülés. Nem félek nyomás nélkül sem a nagy versenyektől — mondotta a világcsoport. — Az igaz, hogy a súlycsoportokban jelentősen megváltoznak az erőviszonyok, de az az igazság, eddig is csak az a súlyemelő játszhatott komoly szerepet olimpián vagy világbajnokságon, aki mind a három fogságban az átlagnál jobb eredményre képes.

Derékbántalmaim miatt nem vehettem részt a Duna Kupa versenyen, és edzéseimet is csak óvatosan folytathatom. Remélem, minél előbb rendbejövök, s akkor teljes erővel készülhetek a mexikói olimpiára.

Férfi és női albérlo lakó... társat keresek különbejár...

Külön bejárati bütoro... zott szoba kiadó. Nagy...

Külön bejárati villamos... ná jó felhőzést és nagy...

Szerény dolgozó nőt ol... s lakberendezés ellen...

Bütorozott szoba konyha... használati két dolgozó...

Külön bejárati bütoro... zott szoba házapárnák ki...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Eladó 750 köbcentis BMW... oldalkocsis motorkerék...

Moszkvics 407-es személy... gépkocsi első kézből eladó.

1300-as Volkswagen CV... rendszámú, 6500 km-rel el...

Danuvia motorkerékpar... olcsón eladó. Vendég utca...

Moszkvics 408-as személy... gépkocsi 30 000 km-rel el...

Külön bejárati bütoro... zott szoba házapárnák ki...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

Külön bejárati bütoro... zott szoba, lehetőleg két...

NB mérkőzések eladók... Bercsenyi u. 7.

Méhek, kaptárak eladók... Baik u. 4. Sinaí M. u. 31.

6 hónapos vadászutya... eladó. Csapó u. 82.

Egy 130 kg-os hússertés... eladó. Meszena u. 17.

Méhészet NB kaptárak... 30 csala, eladó. Hajdú...

100 kg-os kővér malacok... eladók. Szepesi u. 67. 7-es...

ÁLLÁS

Kétéves kisfiam mellé... lelkismeretes néni keres...

Egy gyermek nappali... gondozását lakásomon...

Középkorú vagy fiatal... bejárati bütorozott szob...

Méhészet 6 NB kaptár... ban eladók. Háman Ka...

Nyolc hetes szép fajma... lacok eladók. Sámsoni u...

Két darab tisznapos... süldő eladó. Micsurin u...

NB tíz méheslád, 8 ke... retes, 4-5 keret fiasítá...

A Hajdúszoboszlói Által...ános Fogyasztási és Ért...

Festett házhozba hárm... aszkrényrel és hármaszkr...

Prima állapotban Fakya... kmináltszékény, Béke...

Egy jó állapotban levő... konyhabútor eladó. Miki...

Alig használt világos hál... ó ággyel eladó. Erdeköl...

Eladó duplerekamie két... fotellel, dohányzóasztall...

Mohács Varia garnitúra... hármaszkrény, könyv...

Antik intarziás komód... cseresznyés, igényesnek...

Heneser eladó. Kárpitos... munkák készítését és jav...

Eladó kiegészítő állap... otú cserépkályha és egy...

Mézeskannák, kaptár... mérleg, fedelező villany...

Ócska deszka és léc el... adó. Mikes Kelemen u. 15.

Tűzfűjárt motorfűrés... felülről. Április 4 ut...

Garázs kiadó. Gvadányi... u. 3. Csáky. Erdekölöni 20...

Órk gyártmányú sötét... kék műgyémekocsi és kif...

Érden levő fészbarackos... eladó vagy debrecenre el...

Használt padló deszka... eladó. János u. 3.

Eladó érettségi tárgya... Klshegyesi út 17.

Építkezéshez szükséges... deszka eladó. Faragó u. 5.

Eladó cserépkályha... konyhabútor, teatűzhely.

Ismét megkezdtek a rád... iók és televíziók, lemez...

Díttalan elszállítás mel... ltel, magas áron vásárol...

Eladók NB kaptárak... mézeskannák. Telefon:

Cserépkályha, nagy asz... taló. Mester u. 25. II. 2.

Modern, mely gyermekko... csi, 30 fm cső, trafó el...

Ertesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették DÜMÖK ANNA nyugdíjas tanárnót,

hogy életének 78. évében, rövid, súlyos szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása f. hó 27-én, szombaton délelőtt 11 órakor lesz a Köztemető I. o. ravatalozójából, a ref. egyház szertartása szerint.

Csibős Lukácsné és családja mint gondviselője, sógoronje és rokonsága

Lakás: II. sz. Szoc. Otthon.

Hálás köszönetet mondunk mindazon kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

CSAPÓ PÁL temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mély fájdalomukat nyhiteni igyekeztek.

Mély fájdalommal tudjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apusom, nagyapám, dédnagyapám, testvérünk, sógorunk és jó rokonunk,

SZABÓ LASZLÓ nyugdíjas

életének 70. évében, rövid, súlyos szenvedés után elhunyt. Felhívhatatlan halottunkat f. hó 27-én, szombaton délelőtt 11 órakor lesz a Köztemető I. o. ravatalozójából, a ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyezni.

Lakás: Kunhalom u. 14. A gyászoló család

Mély fájdalommal tudjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamám és jó rokonunk,

KISS GYULÁNÉ Oláh Piroksa

59 éves korában, f. hó 23-án, váratlanul elhunyt. Drága halottunkat f. hó 27-én, szombaton délelőtt 11 órakor fogjuk a Köztemető I. o. ravatalozójából, a ref. egyház szertartása szerint, örök nyugalomra helyezni.

Lakás: Tanácsköztársaság útja 26. A gyászoló család

Hálás köszönetet mondunk mindazon kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

CSAPÓ PÁL temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mély fájdalomukat nyhiteni igyekeztek.

Lakás: Tanácsköztársaság útja 26. A gyászoló család

Hálás köszönetet mondunk mindazon kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

CSAPÓ PÁL temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mély fájdalomukat nyhiteni igyekeztek.

Lakás: Tanácsköztársaság útja 26. A gyászoló család

Hálás köszönetet mondunk mindazon kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

Bizalmi szavazás a francia nemzetgyűlésben

A francia nemzetgyűlés szerdán, a késő esti órákban szavazott arról a bizalmatlansági indítványról, amelyet a demokráta-szocialista baloldali szövetség nyújtott be a kormány tájékoztatói politikája ellen. Az indítvány mellett 236 képviselő szavazott. A Pompidou-kormány megbuktatásához 244 szavazatra lett volna szükség. A kormány ellen a baloldali szövetség 120 tagja, a 73 kommunista képviselő, a Lecanuet-féle centrum 42 képviselője közül 39 és 4 pártönkívűl szavazott.

A kormány a rendkívül szoros szavazási eredmény hatására végül némi engedelmre kényszerült. A nemzetgyűlés ülésének késő éjszaka történt befejezése után közölték, a miniszterelnök hozzájárult, hogy a nemzetgyűlés napirendre tűzze a centrista és a giscardista képviselőcsoportnak az írott sajtó számára védelmet biztosítani kívánó törvényjavaslatát. (MTI)

Az Interparlamentáris Unió a BT határozatainak végrehajtását sürgeti

A napokban érkezett haza Szegélné, az Interparlamentáris Unió Tanácsának dakari üléséről a magyar küldöttség, élén **Barcs Sándor**ral, az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának vezetőjével, aki nyilatkozatot adott az MTI munkatársának. Elmondta:

A tanácskozás olykor szenvedélyes vitára szópárbajokra ösztönözte a delegátusokat. A legkülönbözőbb álláspontok szószólói foglaltak helyet a tárgyalóteremben. Ott voltak az izraeli parlament delegátusai is, akik szinte körömszakadtáig elleneztek az arab országok közös határozati javaslatát, amely a Biztonsági Tanács eddigi határozatainak végrehajtását sürgette a Közel-Keleten. A vita végeztével azonban — ha csekély szótöbbséggel is — elfogadták az arab határozati javaslatot. Ugyancsak heves vitát váltott ki

a jordániai delegáció javaslata, hogy az Interparlamentáris Unió küldjön ki vizsgáló bizottságot az izraeli agresszió során megszállt arab területekre, s így képviselői útján személyesen is győződjék meg az ottani lakosság rendkívül súlyos helyzetéről. Mind a politikai bizottság, mind a plenáris ülés a vizsgáló bizottság kiküldése mellett foglalt állást. Az izraeli küldöttség a javaslat ellen szavazott, s vezetője David Haohen közölte: az izraeli hatóságok valószínűleg nem adnak engedélyt a beutazásra. Később ezt visszavonta.

Nagy jelentőségű kérdéscsoporttal, a fejlődő országok iparosításával és külkereskedelmi tevékenységének megsegítésével, valamint a jelenlegi nemzetközi pénzügyi rendszerrel és annak esetleges reformjával foglalkozott a gazdasági bizottság. Örömmel számolok be ar-

ról, hogy széles körű, elismerő visszhangja volt a magyar csoport memorandumának, amelyet a fejlődő országok iparosításával kapcsolatban nyújtottunk be. Csaknem valamennyi felszólaló idézett belőle és gondolatai a határozati javaslat kidolgozásánál is tekintélyes szerepet töltött be. Ugyanezt tapasztaltuk a kulturális bizottságban, ahol a természet és a természeti erőforrások védelméről tanácskoztak. Csak zárójelben említtem meg: jól példázta országgyűlésünk, az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának növekvő tekintélyét, hogy Nagy Miklóst a gazdasági bizottság alelnökévé választották.

A tanácsülés végül dán javaslatra elhatározta, hogy — valószínűleg szeptemberben — európai parlamenti szemináriumot rendez a kontinens biztonságának kérdéseiről — zárta nyilatkozatát Barcs Sándor.

ENSZ

Szerda este — közép-európai idő szerint 21.30 órakor — felújította munkáját az ENSZ-közgyűlés 22. ülészaka.

Corneliu Manescu, a közgyűlés elnöke az ülészakot megnyitva közölte: az előzetes konzultációk eredményeként úgy döntöttek, hogy az atomfegyverek elterjedése megakadályozásának problémáját az 1. számú politikai bizottságban vitatják meg. A bizottság ajánlásait azután a közgyűlés plenáris ülése elé terjesztik. Az ülészakon megvizsgálják a közel-keleti helyzetet is. A délnyugat-afrikai problémát plenáris üléseken vitatják meg.

A közgyűlés **Mauritiusi felvette az ENSZ 124. tagországnak**. A szocialista országok csoportjának nevében **D. Z. Belokolosz** ukrán külügyminiszter jókívánásait fejezte ki Mauritiusnak ebből az alkalomból.

A közgyűlés elnöke ezután bejelentette, hogy a következő plenáris ülés időpontját később határozzák meg. (MTI)

Ülést a megyei népi

A Hazafias Népi terjesztette a megyei Bizottság délelőtti tartotta az alakuló ülés utáni zottsági ülést **Faz** nők nyitotta meg, re, a bizottság titkozatást a Hazafias kongresszusáról. E terjesztette a megyei munkatervét amellyel kapcsolatos tagok közül többet revételeiket, java szolalásokra **Káll** laszt, majd a megyása után az ülészárásával ért vé

Vasárnap a tavasz

Ismét jelentős eseményre került előtérbe 11 órakor **De** ri Múzeumban **Ád** **dög László**, a Debrecen városi elnökhelyettes, a Magyar Képző- és Iparművészeti Társaság magyarországi Területi Társaságának elnöke, az azok a művészek munkáikkal, akik zetek. Ez alkalomként részt vesz a **János** fiatal debreceni művész. A kiállítás **86** alkotása szerepel. A kiállító művész **Ád** **Béniy Árpád**, **H** **egyházy László**, **H** **szár István**, **Jó** **János**, **Madarász** **Zoltán**, **Menyhárt** **hály, Pál Gyula**, **S** **Zoltán** és **Tilless** **plasztikai munka** tárlaton.

Izrael tovább provokál

Rifai jordán külügyminiszter szerdán magához hívatta az Egyesült Államok, a Szovjetunió, Nagy-Britannia, Franciaország nagyköveteit, valamint India, Pakisztán és Etiópia ügyvivőit, és felhívta a diplomáták figyelmét arra, hogy a május 2-ára tervezett izraeli katonai díszszemle, amelyet a szent városban akarnak rendezni, súlyos provokáció lenne.

Egy ammani jelentés részletesen leírja, hogyan folyt le kedden egy helikopteres izraeli támadás a francia Viasphalte utépítő társaság Jordánia déli részén, a határtól vagy 35 kilométernyire levő munkatelepe ellen.

Régel 8 órakor négy izraeli helikopter jelent meg vadászgépek kíséretében. Több mint húsz izraeli katona szállt ki, és miközben fegyverrel sakkban tartották az ott dolgozó hat francia mérnököt, az arab munkásokat vallatták ellenállók keresve.

Az egyik arab munkást helikopterrel emeltek föl a magasba, és ledobással fenyegették, ha nem vall. Végül is kénytelenek voltak vele visszatérni. Az izraeliek több mint egy órán át tartózkodtak a munkatelepen és minden iratot, személyi igazolványt magukkal vittek.

Az izraeli kormány az 1968—1969-es költségvetési évben 2200 millió izraeli fontot költ hadicélokra, ami annyit jelent, hogy Izrael minden lakosára, beleértve a csecsemőket is, száz angol font katonai teher jut.

Dr. Hasszán El Zaját, az EAK szóvivője a Jordán mentén tervezett izraeli műszaki záróll azt mondta, hogy ez ismét bizonyítja Izraelnek azt a szándékát, hogy nem vonul vissza a megszállt területekről. Ezzel az elektronikus műszaki zárall valószínűleg az ENSZ-et és a BT-t provokálja.

El Zaját ezzel összefüggésben idézte Dajan tábornoknak a Look amerikai lapban közölt nyilatko-

zatát, amely szerint Izrael a megszállt területek arab lakosságától akar megszabadulni, de nem a területektől.

Az arab ellenállásra vonatkozó egyik kérdésre válaszolva El Zaját hangsúlyozta, hogy

az ellenállás éppúgy törvényes joga a palesztinai népnek, mint volt a náci megszállók ellen harcoló francia, szovjet, jugoszláv és más népeknek.

Az EAK szóvivője az MTI tudósítójának kérdésére válaszolva méltatta Mahmud Riad egyiptomi külügyminiszter moszkvai, prágai és budapesti látogatásának jelentőségét.

A kairói lapok vezető helyen is-

mertetik a jeruzsálemi válság híreit. Az Ahrám megbélyegzi azt a provokációt, amelyet Izrael U Thant ellen elkövetett. Az ENSZ főtájkára figyelmeztette Izrael, hogy a május 2-ára tervezett jeruzsálemi katonai parádé megsérti az 1949-es fegyverszüneti egyezményt és az 1967-es tűzszüneti megállapodást is. Az izraeli kormány azonban nem bontotta fel U Thant levelét és válasz nélkül visszaküldte az ENSZ főtájkának.

Az EAK ENSZ-delegátusa megbeszéléseket folytat azzal kapcsolatban, hogy Jordánia a Biztonsági Tanács elé viszi a jeruzsálemi katonai szemle ügyét. Az EAK támogatja Jordánia lépését. (MTI)

Mahmud Riad elutazott Budapestről

Csütörtökön, a kora délutáni órákban elutazott Budapestről **Mahmud Riad**, az Egyesült Arab Köztársaság külügyminisztere és az általa vezetett delegáció. A búcsúztatásra a Ferihegyi repülőtérén megjelent **Péter János** külügyminiszter és vezetésével a magyar—egyiptomi tárgyalásokon részt vett delegációnk. Ott volt **Rácz Pál**, a kairói magyar nagykövet. Megjelent **Abdel Fattah Fouad**, az EAK budapesti nagykövete, továbbá **F. J. Tyitov** szovjet nagykövet, **Josef Pucsik** csehszlovák nagykövet is.

Mielőtt a vendégek beszálltak a repülőgépre, Péter János így búcsúzott Mahmud Riadtól:

— Itt-tartózkodásuk befejeztével szeretném megegyezően megköszönni, hogy Ön ellátogatott hozzánk. Biztos vagyok abban, hogy a

budapesti nyílt szellemű tárgyalás és eszmecsere nagyon hasznos lesz országaink együttműködésének megerősítésére, a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésére és a közös nemzetközi problémák megoldására terén is.

Mahmud Riad válaszában hangsúlyozta:

— Öszintén örülök a tárgyalásaink során elért eredményeinknek, és szeretném megegyezően kifejezni az Egyesült Arab Köztársaság népének, kormányának és elnökének háláját mindazért a segítségért, amelyet az agresszió elleni harcunkhoz nyújtott a magyar nép, kormánya vezetőivel együtt.

KÖZLEMÉNY AZ EAK KÜLÜGYMINISZTERÉNEK LÁTOGATÁSÁRÓL

Péter János külügyminiszter meghívására Mahmud Riad, az Egyesült Arab Köztársaság külügyminisztere 1968. április 23-tól 25-ig baráti, hivatalos látogatást tett Budapesten. Az EAK külügyminisztere budapesti tartózkodása során fogadta Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke. Mahmud Riad több ízben találkozott Péter János külügyminiszterrel.

A találkozások alkalmával a két ország képviselői tárgyalásokat folytattak az időszerű nemzetközi kérdésekről, elsősorban a közel-keleti helyzetről. A megbeszéléseken magyar részről elismeréssel szóltak az Egyesült Arab Köztársaság kormányának a közel-keleti válság békés politikai megoldását kereső tevékenységéről. A felek egyetértettek, hogy további nemzetközi erőfeszítéseket kell tenni az izraeli agresszió következményeinek felszámolására.

Az EAK külügyminisztere nagyra értékelte a Magyar Népköztársaság külpolitikai tevékenységét és azt a támogatást, amelyben az Egyesült Arab Köztársaságot részesíti nemzetközi téren.

VIETNAM

Kennedy

Robert Kennedy szenátor szerdán mintegy négyezer főnyi hallgatóság előtt beszélt az Indiana állambeli Bloomingtonban, az egyetemen. „Vietnam példája bebizonyította, hogy Amerika minden hatalma és ereje sem elegendő ahhoz, hogy egy nép akarata ellenére hatalmon tartson egy kormányt” — mondotta. A szenátor szembeszállt azokkal, akik „a kommunizmus megállítására” hivatkozva hajtanak végre katonai beavatkozásokat. Véleménye szerint „a megfontolatlan katonai beavatkozások inkább erősítik a kommunista befolyást”.

A New York-i szenátor beszédé-

nek alapjondolata az volt, hogy az Egyesült Államok többé nem töltheti be a világ csendőrének szerepét.

Johnson

Emlékeztet március 31-i bejelentése óta Johnson elnök első ízben mondott nagyobb beszédet szerdán Chicagóban, a Demokrata Párt „száz dolláros” választási vacsoráján.

Elsősorban az elnökválasztással kapcsolatos belpolitikai helyzetrel foglalkozott. Mély nyugtalanságának adott hangot azzal kapcsolatban, hogy élesen megoszlik az amerikai közvélemény. A jelenlegi amerikai politikai légkört úgy jellemezte, mint amely „telítve van rettegéssel, kételkedéssel és gyanakodással”, különösen a vietnami háború viszonylatában. Johnson kijelentette: egyetlen ország sem tarthatja sokáig magát, amikor egyik polgára fellép a másik ellen, egyik áramlat a másik áramlattal, nemzedék a nemzedékkel, egyik társadalmi réteg a másikkal szemben.

Beszédében Johnson ezúttal sem fukarkodott a nagyhangú kijelentésekkel. A vietnami háborúról szólva például magára és feleségére mutatva teátrális póttással így kiáltott fel: „országunkban nagyon sok olyan anya és apa van — köztük mi magunk is —, akik gyűlölik ezt a háborút, akárcsak gyermekeink”. (MTI)

Növényvédelem a házikertekben

BEMUTATÓ A MTE SZ-BEN

Tegnap, csütörtökön a MTSZ székházában az Agráregyesület növényvédelmi szakosztálya és a MESZÖV közös rendezésében növényvédelmi előadást és bemutatót tartottak a házikertek és szórványgyümölcsösök növényvédelmével kapcsolatos témáról. Ugyanakkor az is célja volt a bemutatónak, hogy tájékoztatást adjon a növényvédőszer forgalmáról, felhasználásáról. A téma és a bemutató annál is inkább érdekes, mert Debrecenben is, de az egész megyében, szép számmal vannak házikertek és szórványgyümölcsösök, s így az ezzel kapcsolatos növényvédelmi tennivalókra és problémákra érdemes ráirányítani a figyelmet.

Az előadáson és bemutatón részt vett **dr. Sándor Ferenc**, a MÉM növényvédelmi főosztályának osztályvezetője. Előadást tartott **Kovács Viktor** megyei növényvédő főmérnök „A házikertek és szórványgyümölcsösök növényvédelme, különös tekintettel a DDT mentesítési programra” címmel. Az előadáson felhívta **dr. Szabó Erzsébet**, a megyei KÖJÁLL higiéniai orvosa és **Galambos László**, a MESZÖV osztályvezetője.

Ezek után bemutatták a házikertekben és szórványgyümölcsösökben

használatos növényvédőszerkeket, valamint tablóról a leggyakrabban előforduló kórokozókat és kártevőket. A bemutatót pnteken és szombaton is megtekinthetik az érdeklődők, ahol szaktanácsadók válaszolnak a felmerülő kérdésekre. A rendezők ezzel is elő kívánják segíteni a házikertek és szórványgyümölcsösök növényvédelmét.

HAJDÚ-BIHARI

NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar Megyei Bizottságának lapja Szerkesztő: a szerkesztő bizottság Főszerkesztő: Pallás Imre Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Telefon: 21-40

Kiadja a Hajdú-Bihar Megyei Lapkiadó Vállalat Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Felelős kiadó: Balogh Endréné Telefon: 30-01

Terjeszti a Magyar Posta Előfizetési díj egy óra 20 forint Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknel Index: 25 027

Alföldi Nyomda, Debrecen Felelős vezető: Benkő István

A PRAVDA

a földközi-tengeri kalóztörvényekről

A Pravda csütörtöki számában Jurij Gluhov kommentárt fűz azokhoz a sajtóvéleményekhez, amelyek szerint a NATO tőrszervezetek tervekkel dolgoznak ki „az atlanti struktúra déli szárnyának védelme” jelszavával a NATO földközi tengeri „mozgó erőinek” létrehozására.

Mint a kommentár kifejti: nem csupán arról van szó, hogy az Egyesült Államok NATO-lobogójával kívánja álcázni a 6. amerikai flotta földközi-tengeri kalózkodását, hanem arról is, hogy az Egyesült Államok rendelkezni szeretne egyfajta „rohamosztaggal” arra a „rendkívüli esetre”, ha valamely

nyugat-európai országban bonyolulttá válna a helyzet.

Az Egyesült Államok és a NATO kihívásai a Földközi-tenger térségében előmozdították az arab országok elleni izraeli agresszió ki-robbanását, a ciprusi függetlenség megsemmisítését, a ciprusi függetlenség megsemmisítését, a NATO-receptek alapján valósult meg a görög katonai puccs.

Az SZKP Központi Bizottságának lapja felhívja a figyelmet arra, hogy a Földközi-tenger térségének népei — mint erről a térség haladó és antiimperialista erőinek római értekezlete tanúskodott, azt akarják, hogy a Földközi-tenger a béke tengere legyen. (MTI)